Restigouche Solid Waste Corporation
"The Road Ahead"



Annual Report - 2006 - Rapport Annuel



"LEADERSHIP - A SHARED RESPONSIBILITY"
Protecting Restigouche's Environment



"LE LEADERSHIP - UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE" La Protection de l'Environnement au Restigouche

Corporation des Déchets Solides du LATIVE LIBRARY
Restigouche

MAY 4() 2007

MAY 10 2007

FREDERICTON, N.B.



The 2006 annual report demonstrates the very high level of activity sustained by the Restigouche Solid Waste Corporation during the 2006 calendar year. Together, Members and staff continued to rose to a series of challenges, lending support across branches where necessary. A year of opportunities awaits the Restigouche Solid Waste Corporation in 2007. These challenges and opportunities will keep the Restigouche Solid Waste Corporation busy in 2007 and beyond.

#### It's about the Environment!



Le rapport annuel 2006 manifeste de très haut le niveau d'activité supportée par la Corporation des Déchets Solides du Restigouche pendant l'année 2006. Ensemble, les Membres et le personnel se sont levés à une série de défis. C'est une année d'occasions qui attend la Corporation des Déchets Solides du Restigouche en 2007. Ces défis et occasions tiendront la Corporation des Déchets Solides du Restigouche occupée en 2007 et au-delà de.

#### L'Environnement - ça nous regarde!





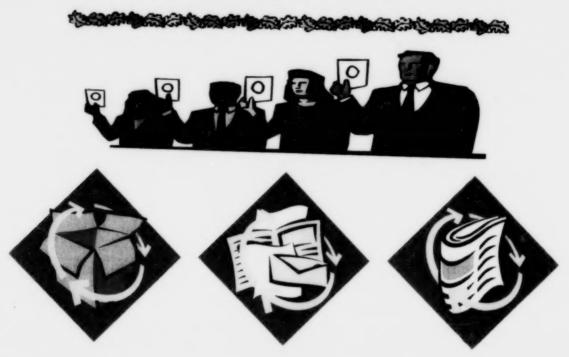


We have made it the Corporation's goal each year to provide our membership with the best and most responsive solid waste services possible, and we take pride in our work.

We are excited about RSWC's future. The Corporation is prepared to meet the challenges that lie ahead.

We plan to remain strong and be prepared to meet the challenges of the next several years. We are dedicated and committed to serve the ever-changing needs of our small, but "wonderful" region.

Where are we now? Where do we go from here? Two questions that are vital to successfully managing Restigouche's solid waste?



Ce fut le but de la Corporation depuis le tout début de fournir à nos citoyens le meilleur service de gestion des déchets solides et nous sommes fier de notre travail.

Nous sommes confiants de l'avenir de la CDSR. La Corporation est prête à faire face aux défis du futur.

Nous planifions de demeurer forts et sommes prêts à faire face aux défis des année à venir. Nous sommes dévoués et engagés de servir les besoins de notre petite, mais "merveilleuse" région.

Où sommes nous maintenant ? Où allons-nous? Deux questions qui sont essentiels à gérer avec succès les déchets solides du Restigouche.



## TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIÈRES

Section 1 - Introduction

Section 2 - Chairman's Message du Président

Section 3 – Executive Director's Message du Directeur Général

Section 4 - Profile / Profil

Section 5 – Members / Membres

Section 6 – Challenges / Défis

Section 7 - Rapport sur le Tonnage report

Section 8 - Rapport sur le Recyclage / Recycling Report

Section 9 - Financial Statement / État Financier

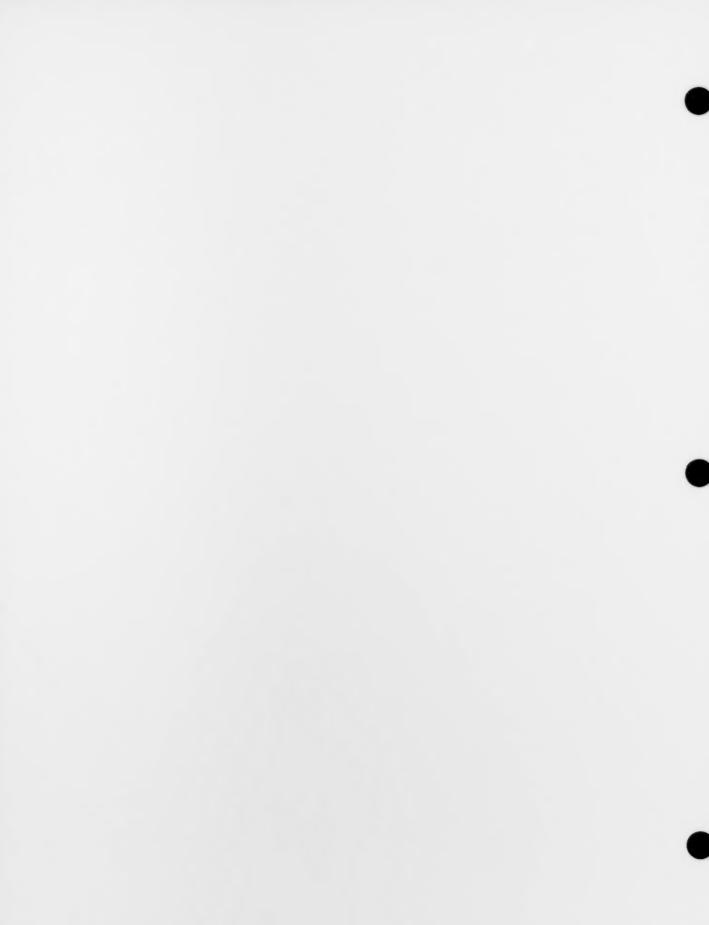
Section 10 - Audited Financial Statement / Rapport Financier

du Vérificateur

Section 11 – Public Relations Publiques

Section 12 - Conclusion



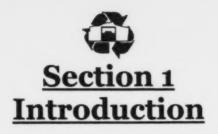






## Introduction





The Restigouche Solid Waste Corporation provides policy direction and guidance to ensure the efficient and effective management of the region's solid waste management requirements now and in the years to come.

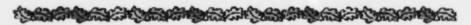
La Corporation des Déchets Solides du Restigouche fournit des politiques, directions et conseils pour assurer une gestion efficace des déchêts solides pour la région maintenant et pour les années à venir.

#### **Our Strength Really is our Communities**

The title of the 2005 Annual Report was: <u>No Time To Waste</u>. It was appropriate because the many successes Restigouche Region achieved in 2005 were made possible through the strength of our member Municipalities / LSD's. It is through their leadership and willingness to work together that we have formed efficient and productive service delivery partnerships. More than anything, 2005 was an outstanding year.

#### Notre Force est Vraiment nos Communautés

Le titre du Rapport annuel de 2005 fut: <u>Aucun Temps À Perdre</u>. Il fut approprié parce que les nombreux succès de la région du Restigouche réalisés en 2005 ont été rendus possibles par la force de nos Municipalités / DSL's. C'est par leur leadership et empressement de travailler ensemble que nous avons formé une livraison de service efficace et productive. Quoi que ce soit, 2005 fut une ar le spectaculaire.



In 2006 – the title of the Annual Report will be <u>"Leadership – A Shared Responsibility"</u> since we are all responsible for the waste we produce in the Restigouche region. More than anything – 2006 was another outstanding year.

En 2006 – le titre du Rapport Annuel sera <u>"Le Leadership – Une Responsabilitée Partagée"</u> parce que nous sommes tous responsable de la production du volume de déchets au Restigouche. Quoi que ce soit – 2006 a été une autre année spectaculaire.





## Chairman's Message du Président





#### <u>Section 2</u> <u>Chairman's Message du Président</u>



#### Ladies and Gentlemen / Mesdames et Messieurs:

In our 2005 Annual Report, the previous Chairman, Jean Perron, mentioned that the years to come would be big years for Restigouche, years of milestones and challenges, of tough choices and decisions. 2006 was all of those things, a year in which our region moved forward. Significant results have been achieved on a number of fronts.

Dans le rapport annuel de 2005, l'ancien président, Jean Perron, avait mentionné que 2006 serait une année chargée pour le Restigouche, une année d'événements marquants et de défis, de choix et de décisions difficiles. L'année 2006 s'est avérée être tout cela, une année au cours de laquelle la région a connu des progrès. Des résultats importants ont été enregistrés sur plusieurs fronts.

The success we enjoyed in 2006, while supported by clear policy, was a direct result of the hard work and commitment of all our residents. It is by working together, government, business and workers, that we can achieve our full potential as a region.

Les succès que nous avons connus en 2006, bien que soutenus par des politiques publiques claires, sont directement attribuables au travail ardu, à l'esprit entrepreneurial et à l'engagement des gens du Restigouche. C'est en travaillant ensemble, le gouvernement, les entreprises et les travailleurs, que nous pouvons réaliser notre plein potentiel en tant que région.

Because of this, we are in a better position to build a better region for all, with key strategic investments for people, families and communities throughout Restigouche.

Pour cela, et grâce à une discipline financière rigoureuse, nous sommes mieux placés pour bâtir un Restigouche fort pour tous et toutes et effectuer des investissements stratégiques clés dans l'intérêt de la population, des familles et des collectivités partout au Restigouche.

It is a privilege and a delight to work with such a fine team and I look forward to even further successes in the future.

C'est un privilège et un plaisir de travailler avec une équipe si remarquable et j'attend avec impatience ce que l'avenir nous apportera.

I invite you to continue to work with us as we overcome our challenges, as we embrace the future with pride, confidence and hope – a better Restigouche for all.

Je vous invite à poursuivre votre collaboration avec nous alors que nous surmontons les défis auxquels nous faisons face, que nous envisageons l'avenir avec fierté, confiance et espoir, et que nous créons des possibilités accrues - un Restigouche meilleur pour tous et toutes.

This annual report constitutes the reflection of our commitment supported towards the environmental protection and towards our contribution to a better management of the solid waste in Restigouche. I want to personally thank Jean Perron, our former Chairman and representative for the LSD's for his work and commitment. I wish him luck in his future endeavours.

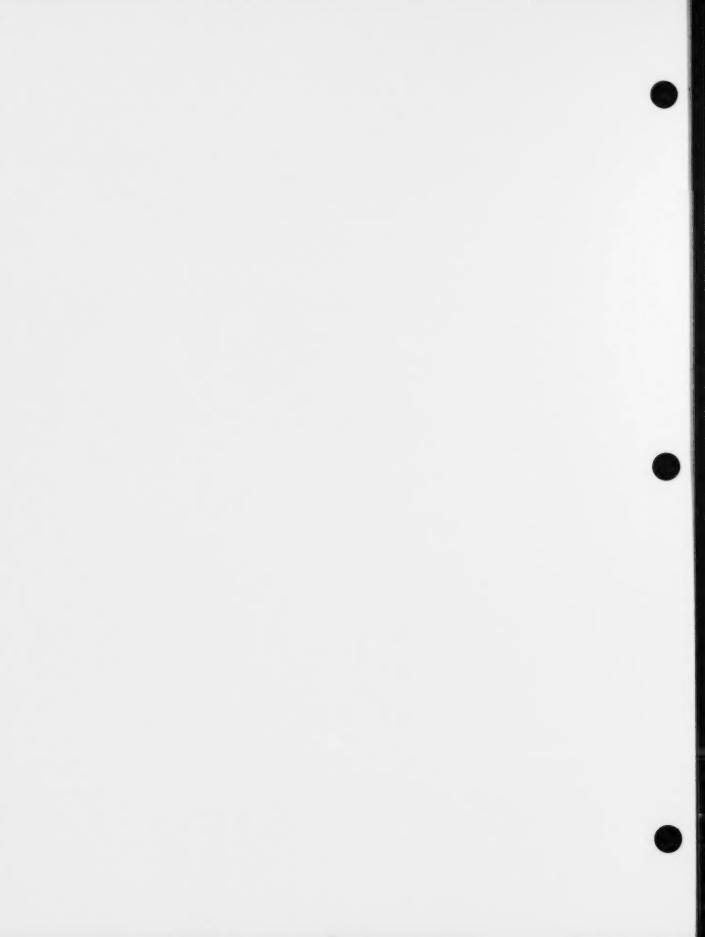
Ce rapport annuel constitue le reflet de notre engagement soutenu à l'égard de la protection de l'environnement et de notre contributionà une meilleure gestion des déchets solides au Restigouche. Je veux personnellement remercier Jean Perron, notre ancien Président et représentant pour les DSL's pour son travail et engagement. Je lui souhaite bonne chance dans ses futurs projets.

Sincerely Yours / Sincèrement,

Denis McIntyre

Denis McIntyre Chairman / Président









# Executive Director's Message du Directeur Général





#### <u>Section 3</u> <u>Executive Director's Message du</u> <u>Directeur Général</u>



#### **Acknowledgement**

I would like to take this opportunity once again, to thank each and every one of you for your continued support and encouragement. It has been 17 years (part-time and full time) since I was entrusted with the administration of this great organization and what a great time it has been.

In 2006, our Corporation, like other solid waste commissions across this province, still had its challenges and battles, but one of the great tools we can all count on is partnership and mutual support.

As outlined in our mandate's statement, we are a Corporation driven by and for its members (LSD's, Municipalities and the ICI sector).

Only through the continued support of our members can we keep striving. The year 2006 has been very challenging for some, although others have reported great success.

As strong and fragile as we think we are, one thing must remain in mind – we must support one another if we want to grow and prosper.

I would also like to personally thank Jean Perron who believe firmly that we should reach out to and work with the community.

His broad experience was of invaluable benefit to the Corporation. He was a great member, colleague, and a dear friend to the environment.

#### Reconnaissance

**J**'aimerais profiter de cette occasion afin de remericer chacun d'entre vous pour votre appui et votre encouragement.

**D**ix-septs années (temps partiel – temps plein) remarquables sont passée depuis mon entrée au sein de ce merveilleux organisme.

J'aimerais profiter de cette occasion aussi afin de remercier Jean Perron qui croyait fermement que la Corporation se devait d'ouvrir le dialogue avec la collectivité et collaborer avec les citoyens.

Sa vaste expérience a été d'un apport inestimable à la Corporation. Il fut un excellent membre, collègue et un ami très cher.

#### A Success by any Measure

The successful delivery of programs and services and the attractiveness of any community can be measured several ways.

**P**erhaps the most obvious measurement is the commitment of our population. People want to live and work in our communities where water, air is clean?

#### Un succès par n'importe quelle Mesure

La livraison couronnée de succès de programmes et des services et l'attrait de nos communautés peut être mesurée de différentes façons. La mesure la plus évidente est l'engagement de notre population. Nos citoyents veulent vivre et travailler dans des communautés où l'air est propre, l'eau est pure et nos communautés saines, et durables.

#### **Putting People First**

We continue to place a very high value on customer service as our programs and services increase in scope and complexity. From the creation of a full time position (Solid Waste Coordinator) to our annual report, and web site in 2005 - we will continue to emphasize the importance of customer service.

Our mandate is to operate these services in a fiscally responsible manner, with a clear vision of the future direction of service delivery. We will continue fulfilling this important mandate and maintain Restigouche region's position as:

"Under the leadership of our members, we are committed to the protection and to the improvement of the quality of our environment for the future generations".

#### Les Gens en Premier

Nous continuons à placer une très haute valeur sur les services plus que nos programmes augmentent et deviennent complexes. De la création d'une position de Coordonnateur de la gestion des déchets solides à plein temps, à notre rapport annuel et à notre nouveau site Web en 2005 - nous continuerons à souligner l'importance d'un bon service à notre population. Notre mandat doit faire fonctionner ces services d'une façon fiscalement responsable, avec une vision claire dont de livraison de service dans le futur. Nous continuerons à accomplir cet imporant mandat et maintiendrons la position de la Corporation pour la région du Restigouche:

"Sous le leadership de nos membres, nous sommes engagés à la protection et à l'amélioration de la qualité de notre environnement pour les générations futures".

Thank you all for giving me the chance to work with this great organization, and hope we can continue serving you for many years to come.

Je vous remercie et j'espère continuer à travailler avec vous pour plusieurs années à venir.

Sincerely Yours / Sincèrement,

Jan Comeau

Ian Comeau Executive Director / Directeur Général



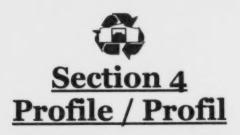
Working For you! Working with You! On travaille pour vous et avec vous!





## Profile / Profil





#### **Profile - Restigouche Solid Waste Corporation**

Early in 1987, we realized that to manage our solid waste and to achieve diversion goals, we would have to approach waste management cooperatively. Studies commissioned in 1990 by the New Brunswick Department of the Environment showed that great savings could be made if Municipalities/LSD's planned and developed waste management on a regional basis.

The strategy supported this approach, and thus required that 12 Solid Waste Regions be established in the province. Each of the regions would submit Solid Waste Management plans to the Minister of the Environment describing the elements each region would use to manage its solid waste.

The Restigouche Solid Waste Corporation (RSWC) is an active group of 11 Municipal and LSD representatives representing the interest of 30,000 residents within the Restigouche region (Robinsonville to Nash Creek). The Corporation and its agents are accountable to a Board of Directors made up of local elected officials.

Currently, the Chairman is Denis McIntyre, representative for the Village of Charlo. Serving as Vice-Chairman is Donald Pollock, representative for the Village of Tide Head, and serving as Secretary-Treasurer is Claude Arseneault, representative for the Village de Balmoral. Their term will expire in November 20076 when RSWC will hold its election. In addition, the Corporation has four other active Members representing the City of Campbellton (1), the Town of Dalhousie (1), the Villages of Atholville (1), and Eel River Crossing (1), and the unincorporated areas or Local Service Districts (4). However, there are currently 4 vacant positions for the Local Service Districts(1 – August 2005, 2 – August 2005 and 1 August 2006).

RSWC works to ensure that the region's waste is handled properly. Municipal solid waste (msw) includes garbage and refuse generated at homes, offices and industries, leaf and yard wastes, and construction and demolition wastes.

The Corporation was created in 1992 in accordance with the Clean Environment Act (Regulation 96-11), which set regions waste reduction goals and authorized regions to form Commissions / Corporations that would work to achieve these goals.

Operating funds (\$10.16 / tonne) are generated from the Transfer Station tipping fees (a \$5.16 / tonne royalty and a recycling fee of \$5.00 / tonne), and grants. Most of the grant money would come from the Provincial Department of the Environment and Local Government (DELG).

RSWC addresses issues that affect solid waste management within the Restigouche region (Re: education, recycling, waste collection, illegal dumping, illegal reclamation sites, etc.).

**B**oard meetings are held monthly (see the 2006 schedule of meetings) and current topics of concern are discussed. RSWC encourages participation in its activities, etc.

#### Profil - Corporation des Déchets Solides du Restigouche

La Corporation des Déchets Solides du Restigouche (CDSR) est un groupe actif de 11 Représentants des Municipalités et DSL's ayant comme mandat de représenter l'intérêt de 30,000 résidents de la région du Restigouche (Robinsonville à Nash Creek) dans le dossier est la gestion des déchets solides.

Actuellement, le Président de la Corporation est Denis McIntyre, représentant pour le Village de Charlo. Le Vice-Président est Donald Pollock, représentant du Village de Tide Head, et le Secrétaire-Trésorier est Claude Arseneault, représentant du Village de Balmoral. Le mandat de cet Exécutif se termine en novembrre 2007. Il y a aussi 4 autres Membres qui siègent au sein de la Corporation. Ces Membres représentent: la Cité de Campbellton (1), la Ville de Dalhousie (1), les Villages d'Atholville (1) et d'Eel River Crossing (1). Il y a cependant 4 postes vacants pour les Districts des Services Locaux (1 – août 2004, 2 – août 2005 et 1 - août 2006).

La Corporation se rencontrent mensuellement (voir la cédule 2006 des réunions) pour discuter de sujets ayant intérêt avec la gestion des Déchets Solides pour la région du Restigouche. Les déchets solides urbains comprennent généralement les déchets résidentiels, industriels légers, commerciaux et institutionels dont la cueillette est assuré par les Municipalités/DSL's et/ou par des Entrepreneurs.

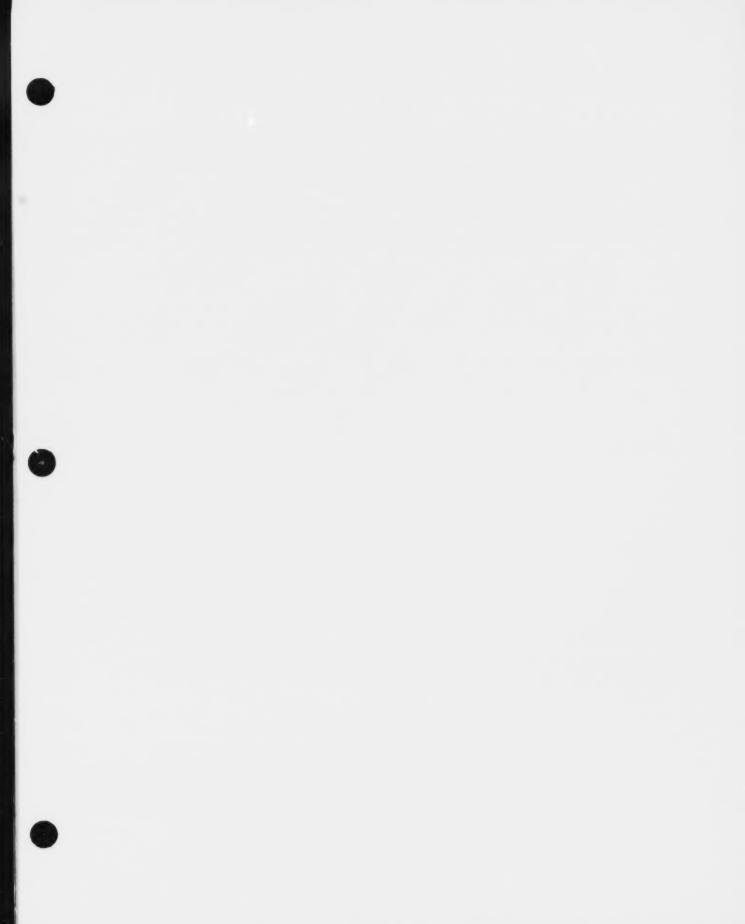
La Corporation reconnaît l'importance de protéger et améliorer l'environnement, et s'engage à fournir un leadership aux communautés qu'elle déssert dans le domaine de la gestion des déchets. La Corporation apprécie les besoins et responsabilités des gouvernements locaux et s'engage à consulter les citoyens et les secteurs industriels, institutionels et commerciaux de la région afin de gérer les déchets qu'ils produisent de façon responsable envers l'environnement, acceptable pour la société et économiquement réalisable.

La Corporation opère un budget dont la majorité des fonds (10.16\$ / tonne) parviennent du montants / tonne (2 \$ / tonne pour 10 ans consécutifs; un frais administratif de 5.16\$ / tonne et un frais de 5.00\$ / tonne pour le recyclage en 2006). Des subventions gouvernmentales, principalement du Ministère de l'Environnement et des Gouvernments Locaux, sont aussi disponible aux Commissions des Déchets Solides du Nouveau Brunswick. La Corporation encourage la participation des gens à ses activités, etc.

Nos forces et notre dynamisme font que la Corporation est prête à jouer un rôle prépondérant dans les actions à mener en vue de l'atteinte des objectifs gouvernementaux. L'année 2006 nous aura donc, encore une fois de plus, permis de consolider notre action aux quatre coins du Restigouche et de développer une concertation essentielle avec l'ensemble des acteurs dans le domaine des déchets solides. Nous continuons donc de préparer l'avenir. Nous connaissons les besoins des résidents du Restigouche, nous avons analysé, étudié puis proposé des modes de gestion et un plan d'action.

Se Préoccuper de l'Environnment sans poser de gestes concrets n'est pas suffisant! Nous devons faire des choix qui puissent avoir un réel impact sur nos resources naturelles! L'Environnement - Nous devons faire quelque chose pour nous assurer que nos actions ne menaçent pas notre avenir!







### Members / Membres





#### <u>Section 5</u> <u>Members / Membres</u>

The tables below show the appointments of each Member, as well as their term. The first appointment (August 1st, 1995) was done by the Minister of the Environment, while all the others were and will be done by each Municipality (7), and by the Minister of the Environment and Local Government, upon consultation with the Municipal Service Representative who has met elected representatives from the LSD's.

Le tableau ci-dessous explique les nominations des Membres, ainsi que les termes dont ils ont été appointé pour. La première nomination (août 1995) a été effectué par la Ministre de l'Environnement.

## Membership - Restigouche Solid Waste Corporation Membres - Corporation des Déchets Solides du Restigouche

Member	Expires	Population		
Jean Soucy	2008	1,381		
	t 2007	1.836		
Christian Mercier	2008	7,798		
Denis McIntyre	2008	1,449		
Gail Fearon	2009	3,975		
Marc Savoie	2009	1,335		
Donald Pollock	2007	1,149		
Total - Municipalities 7	Members	18,923		
Vacant	2004	2,790		
Vacant	2005	05 2.570		
Jean Perron	2006	2.014 - vacant 08/2006		
Vacant	2005	1,980		
Total - LSD's	Members	9,354		
Total - Region 11	Members	28,277		
ES-LSD's				
Vacant since	Aug. 2004	2,790		
Vacant since		2,570		
Vacant since		1,980		
Vacant since	Aug. 2006	2,014		
	Jean Soucy Claude Arseneaul Christian Merclei Denis McIntyre Gail Fearon Marc Savole Donald Pollock Total - Municipalities  Vacant Vacant Jean Perron Vacant  Total - Region  Vacant since Vacant since Vacant since	Jean Soucy   2008		

Executive 2006-2007 AcIntyre, Chairman / Pro

Executive Director / Directeur Général

MSR - DLG MDI Waste Services

Support Staff Ian Comeau

Lynn Degrâce

Luc Savoie

Denis McIntyre, Chairman / Président Donald Pollock, Vice-President Claude Arseneault, Secretary-Treasurer



#### 2006 Members / Membres





Jean Soucy





**Christian Mercier** 





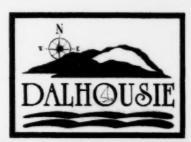
Claude Arseneault



sur la bais by the hay



**Denis McIntyre** 





Gall Fearon



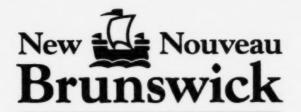


Marc Savoie





**Donald Pollock** 



Environment and Environmement et Local Government Gouvernements locaux



Jean Perron (Jan. 1<sup>st</sup> – July 31<sup>st</sup>, 2006) Vacant depuis le 1<sup>sr</sup> août 2006

and 3 vacancies et 3 postes vacants



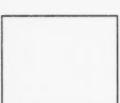
North Central (Aug. 2004)



Eastern (Aug. 2005)



Central (Aug. 2005)







# Restigouche Solid Waste "CORPORATION" Déchets Solides du Restigouche

#### August 1st, 1995 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
James Steeves	Atholville	Aug. 1 <sup>st</sup> , 95	1	Aug. 96
Marc Arseneault	Balmoral	Aug. 1st, 95	3	Aug. 98
Jack Chedore	Campbellton	Aug. 1 <sup>st</sup> , 95	1	Aug. 96
Noël Doucet	Charlo	Aug. 1st, 95	1	Aug. 96
Charles Stewart	Dalhousie	Aug. 1 <sup>st</sup> , 95	2	Aug. 97
Robert Croisetière	Eel River Crossing	Aug. 1 <sup>st</sup> , 95	2	Aug. 97
Boyd Poley	Tide Head	Aug. 1st, 95	3	Aug. 98
Ruth Bulmer	LSD's	Aug. 1st, 95	3	Aug. 98
Ray Godin	LSD's	Aug. 1st, 95	2	Aug. 97
Jean Perron	LSD's	Aug. 1st, 95	1	Aug. 96

#### August 1st, 1996 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
James Steeves	Atholville	Aug. 1 <sup>st</sup> , 96	3	Aug. 99
Audel Godin	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 96	3	Aug. 99
Jack Chedore	Campbellton	Aug. 1 <sup>st</sup> , 96	3	Aug. 99
Noël Doucet	Charlo	Aug. 1 <sup>st</sup> , 96	3	Aug. 99

### August 1st, 1997 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
George Williams	Dalhousie	Aug. 1 <sup>st</sup> , 97	3	Aug. 2000
Robert Croisetière	Eel River Crossing	Aug. 1 <sup>st</sup> , 97	3	Aug. 2000
Jean Perron	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2000

### August 1st, 1998 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
Rodrigue Cormier	Balmoral	Aug. 1 <sup>st</sup> , 98	3	Aug. 2001
Ruth Bulmer	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 98	3	Aug. 2001
Boyd Poley	Tide Head	Aug. 1 <sup>st</sup> , 98	3	Aug. 2001

# August 1st, 1999 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
Maurice Power	Atholville	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2002
Charles Prickett	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2002
Edouard Maltais	Campbellton	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2002
Douglas Petersen	Charlo	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2002

# August 1st, 2000 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
George Williams	Dalhousie	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2000	3	Aug. 2003
Robert Croisetière	Eel River Crossing	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2000	3	Aug. 2003
Jean Perron	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2000	3	Aug. 2003

# August 1st, 2001 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
Boyd Poley	Tide Head	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2001	3	Aug. 2004
Rodrigue Cormier	Balmoral	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2001	3	Aug. 2004
Ruth Bulmer	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2001	3	Aug. 2004

# August 1st, 2002 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration	
Maurice Power	Atholville	Aug. 1 <sup>st</sup> , 02	3	Aug. 2005	
Charles Prickett	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 02	3	Aug. 2005	
Michel Arseneault	Campbellton	Aug. 1 <sup>st</sup> , 02	3	Aug. 2005	
Raymond Savoie	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 02	3	Aug. 2005	
Denis McIntyre	Charlo	Aug. 1 <sup>st</sup> , 02	3	Aug. 2005	

### August 1st, 2003 Appointments

Members	Municipality	<u>Date</u>	<b>Term</b>	Expiration
George Williams	Dalhousie	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2003	3	Aug. 2006
Marc Savoie	Eel River Crossing	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2003	3	Aug. 2006
Jean Perron	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2003	3	Aug. 2006

# August 1st, 2004 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration
Donald Pollock	Tide Head	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2004	3	Aug. 2007
Claude Arseneault	Balmoral	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2004	3	Aug. 2007
	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2004	3	Aug. 2007

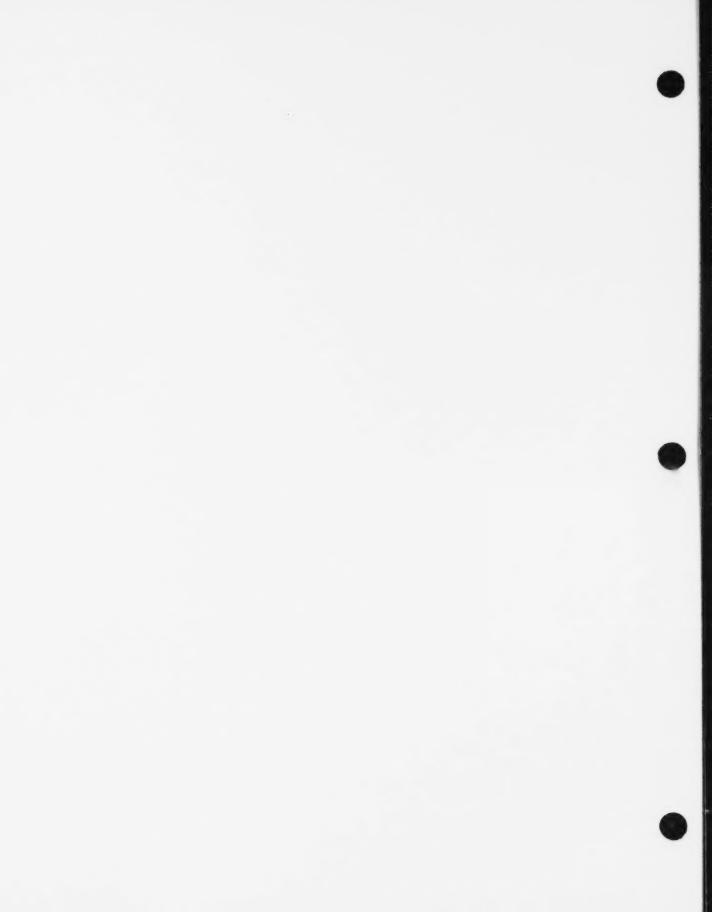
# August 1st, 2005 Appointments

Members	Municipality	Date	Term	Expiration	
Jean Soucy	Atholville	Aug. 1 <sup>st</sup> , 05	3	Aug. 2008	
	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 05	3	Aug. 2008	
Christian Mercier	Campbellton	Aug. 1 <sup>st</sup> , 05	3	Aug. 2008	
	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2008	
Denis McIntyre	Charlo	Aug. 1 <sup>st</sup> ,	3	Aug. 2008	

# August 1st, 2006 Appointments

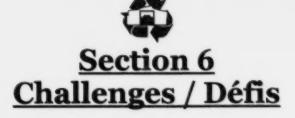
<b>Members</b>	Municipality	Date	<b>Term</b>	Expiration
Gail Fearon	Dalhousie	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2006	3	Aug. 2009
Marc Savoie	Eel River Crossing	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2006	3	Aug. 2009
	LSD's	Aug. 1 <sup>st</sup> , 2006	3	Aug. 2009





# Challenges / Défis





The year (2006) we just completed was certainly not a year without challenges as we were faced with a request to transfer the transfer station contract from MDI Waste Services to Waste Management Corporation of Canada in May.

This was a second request since January 1<sup>st</sup>, 1995 as BFI had in February 1998 requested to transfer the contract to MDI Waste Services – a transfer and which went smoothly since we had been involved since day 1.

The Corporation (RSWC) was made aware of the acquisition of MDI by Waste Management on May 2<sup>nd</sup>, 2006 – a day after the acquisition (see May 1<sup>st</sup>, 2006 Press Release). The challenge behind this entire deal is that RSWC had a clause in their transfer station contract that made it clear that no transfer or acquisition of the transfer station contract could be made without RSWC's written consent – something which MDI knew since they had been involved in the 1998 transfer from BFI to themselves.

The Corporation (RSWC) advised both parties on May 3<sup>rd</sup>, 2006 that an urgent meeting would be required to resolve some of the information and clarify what had happened without our prior approval and consent.

This was going to be a lengthy process since RSWC had many questions and concerns with the state / condition of the transfer station (i.e. damages, lack of maintenance, deficiencies) which needed to be clarify before RSWC was going to consent to a transfer. RSWC immediately approached a lawyer to make sure this process was going to be a win-win situation for all parties. The process lasted more than 7 months prior to a written consent from RSWC to transfer the contract from MDI to Waste Management.

The other challenge was that RSWC had a recycling contract with MDI which was also acquired by Waste Management, and again without our approval. RSWC had many questions and concerns with the future of this program and where exactly was Waste Management when it came to recycling, etc.

As you can see half of 2006 was dedicated to the transfer of the transfer station contract, and making sure all stakeholders (Municipalities, LSD's, the ICI sector, and the province) would not be losers in this deal which could have gone much smoother had we been involved since day 1.

MDI's credibility was certainly something that RSWC looked at during this entire process, and we continue asking ourselves many questions as to why it had to happen like this – we always had a great working relationship with our previous partner (MDI), and that's why RSWC had extended the transfer station contract for 5 years in December 2004 and had decided to give MDI a five-year contract when it came to the collection of the recyclables in the Restigouche region. Both these contracts were to expire on December 31<sup>st</sup>, 2009.

Often a company's approach to the environment revolves around words like responsibility and compliance. In our view, merely complying with laws and regulations designed to stop environmentally damaging practices is not enough, not by a long shot. We think the issues surrounding the quality of our earth, air and water are vital. They call for leadership and innovative solutions.

Waste Management has a history of leadership in the recycling industry, and we look forward to their experience for the implementation of new streams within our recycling program, etc.

According to Waste Management's Web site: "Waste Management is leading the drive to make recycling a viable component of the waste stream and is working on all fronts to increase participation in and markets for recycling in Canada. As the largest recycler in North America, we own and/or operate 20 material recovery facilities across Canada and an additional 140 across the United States, which together handle more than 7 million tonnes of recyclable commodities each year".

Rswc looks forward now to a positive working relationship with its new partner, Waste Management of Canada Corporation.

#### **Recycling Signs**

The issue of recycling signs for its 13 recycling sites came to the forefront when it was blown out of proportion in the newspapers by the Restigouche District Planning Commission and some of its members.

This issue will be a priority for RSWC in 2007 as it works with the Municipalities / LSD's to increase both the recycling participation and volume which is recycled at the 13 sites. More recycling = less waste and economical savings for everyone.

L'année que nous venons de terminer n'était certainement pas une année sans défis alors que nous avons faits face à une demande pour transférer le contrat de la station de transfert de MDI Waste Services à Waste Management of Canada en mai.

C'était une deuxième demande depuis le 1er janvier 1995 alors que BFI avait en février 1998 demandé pour transférer le contrat à MDI Waste Services - un transfert et qui est allé sans à-coup puisque nous avions été impliqués depuis le 1er jour.

La Corporation (CDSR) a reçu l'information de l'acquisition de MDI par Waste Management of Canada le 2 mai 2006 - un jour après l'acquisition (voir le communiqué de presse du 1er mai 2006). Le défi derrière cette affaire entière consiste en ce que la CDSR avait une clause dans leur contrat de station de transfert qui précisait qu'aucun transfert ou acquisition du contrat de la station de transfert ne pourraient être faits sans consentement écrit de la CDSR - quelque chose que MDI savait puisqu'ils avaient été impliqués dans le transfert en 1998 avec BFI.

La Corporation (CDSR) avisa les deux partis le 3 mai 2006 qu'une réunion urgente serait nécessaire afin de résoudre et de clarifier ce qui était arrivé sans notre approbation et consentement.

Ce fut un long processus puisque la CDSR avait beaucoup de questions et était préoccupée par l'état / la condition de la station de transfert (c'est-à-dire les dommages, le manque de maintenance) qui a eu besoin d'être clarifier avant que la CDSR consente à un transfert. La CDSR a immédiatement approché un avocat pour s'assurer que ce processus allait être une situation non perdante pour la CDSR. Le processus a duré plus de 7 mois avant un consentement écrit de la CDSR pour transférer le contrat de MDI à Waste Management.

L'autre défi consistait en ce que la CDSR avait un contrat de recyclage avec MDI qui a été aussi acquis par Waste Management et encore une fois de sans notre approbation. La CDSR avait beaucoup de questions et préoccupations en ce qui vient à l'avenir de ce programme et où était exactement Waste Management quand on parle / discute de recyclage, etc.

Comme vous pouvez voir - la moitié de 2006 a été consacrée au transfert du contrat de la station de transfert en s'assurant que tous les partenaires (Municipalités, le DSL's, le secteur ICI et la province) ne seraient pas des perdants dans cette affaire. C'est un processus qui s'aurait déroulé plus efficace si la CDSR aurait été impliqué depuis le jour 1 – et non après que les acquisitions sont annoncées, etc.

La crédibilité de MDI était certainement quelque chose que la CDSR a regardé pendant ce processus et nous continuons à nous demander beaucoup de questions quant à pourquoi cela a dû arriver comme cela - nous avions toujours un grand rapport de travaille avec MDI et c'est pourquoi la CDSR avait prolongé le contrat de la station de transfert pour 5 ans en décembre 2004 et avait décidé de donner à MDI un contrat quinquennal quand il est venu à la collecte / ramassage des recyclables dans la région du Restigouche. Tous ces deux contrats se termineront le 31 décembre 2009.

Souvent l'approche d'une société à l'environnement tourne autour des mots comme la responsabilité et le respect. De notre point de vue, observant simplement des lois et des règlements conçus pour arrêter des pratiques environnementalement destructrices n'est pas assez, non de beaucoup. Nous pensons que les questions entourant la qualité de notre terre, air et eau sont essentielles. C'est une question de leadership et des solutions innovatrices.

Waste Management a une histoire de leadership dans l'industrie du recyclage et nous attendons avec impatience leur expérience pour la mise en oeuvre de nouvelles matières dans notre programme de recyclage, etc.

Selon le site Web de Waste Management: "Waste Management mène la commande pour faire le recyclage d'un composant viable du flot des déchets et travaille sur tous les fronts pour augmenter la participation et les marchés de recyclage au Canada. Comme le plus grand recycleur en Amérique du Nord, nous possédons et/ou faisons fonctionner 20 équipements de rétablissement de matériels à travers le Canada et 140 complémentaires à travers les Etats-Unis, qui manipulent ensemble plus de 7 millions de tonnes de matières recyclables premières chaque année".

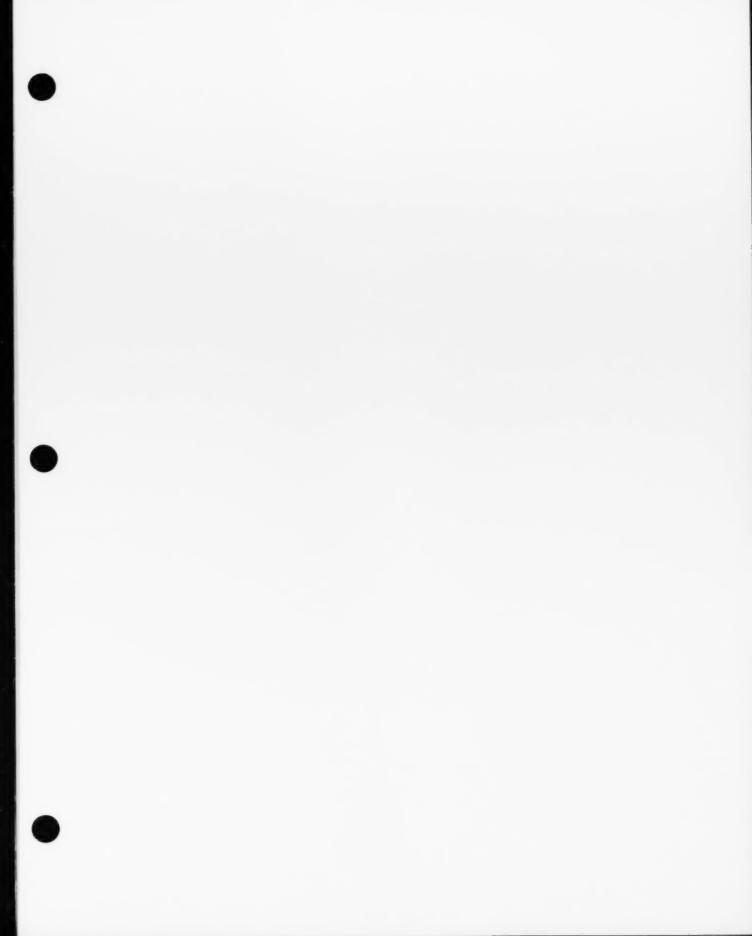
Rswc regarde en avant maintenant à un rapport de travaille positif avec son nouvel associé, Waste Management Corporation of Canada.

#### Enseignes de Recyclage

La question d'installer des enseignes pour ses 13 sites de recyclage est venue au premier rang quand ce fut un dossier chaud dans les journaux. La Commission d'Urbanisme du Restigouche et certains de ses members ont exagérés le dossier dans les journaux et essayer de discréditer (mauvaise image) du programme de recyclage.

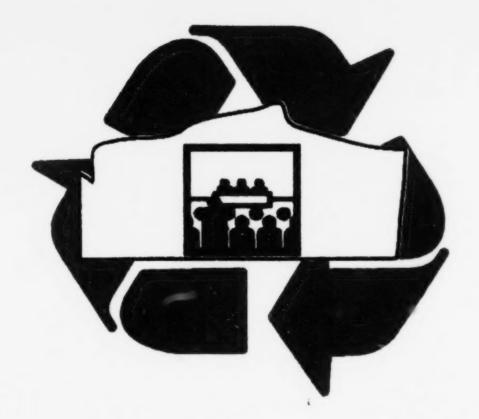
Ce dossier sera une priorité pour la CDSR en 2007 alors que nous travaillerons avec les Municipalités / DSL's pour augmenter la participation au recyclage ainsi que que le volume qui est recyclé aux 13 sites. Plus de recyclage = moins de déchets et des économies pour tous.







# Rapport sur le Tonnage Report





# Section 7 Rapport sur le Tonnage Report

Tonnage Generation - Municipalities / LSD's, ICI
A Breakdown / A Comparison

#### **Waste Stream**

2006

Waste Sream	Tonnage
Residential	9,686.41
Commercial	5,651.63
C&D	430.64
Recycling	291.65
TOTAL	16,060.33

C & D (27%)

Commercial (35.8%)

Residential (61.4%)

According to the 2006 year-end report on the received at the Restigouche transfer station, roughly 61.4% (9,686 tonnes) of our solid waste was generated by the households, and 38.6% (6,082 tonnes) came from businesses, institutions, and industries. These numbers could, and would be much higher if it wasn't for the C & D sites and reclamation sites within our region. Where are the tonnage numbers for these sites? It would be nice to see the tonnage generated at these sites, and would it be considered a diversion from sanitary landfills / transfer stations?

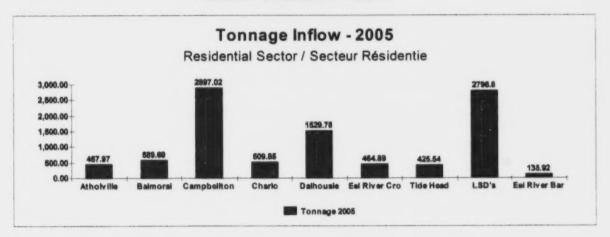
Selon les chiffres pour l'an 2006, 61.4% (9,686 tonnes) de nos déchets furent produits par le secteur résidentiel, et 38.6% (6,082 tonnes) proviennent du secteur commercial (ICI). Ces chiffres seraient plus élevés si nous aurions aucun site de réclamation (débris de construction) dans la région du Restigouche. Ces sites ont-ils enrégistrés le tonnage pour l'an 2006, et peut-on inclure ceci à nos chiffres comme étant une réduction, ou comme étant un réacheminement de déchets?



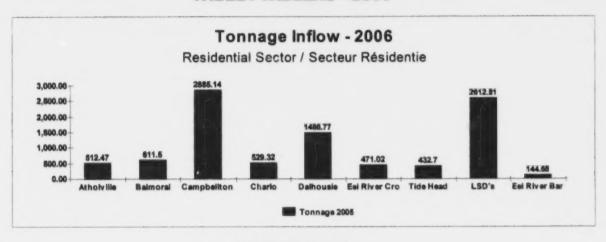




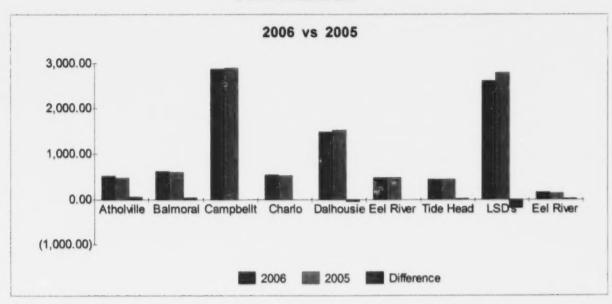
#### TABLE / TABLEAU - 2005



#### TABLE / TABLEAU - 2006



#### COMPARAISON



The 2006 figures determined that 39.5% of the Restigouche's Municipal Solid Waste was produced in the Atholville / Campbellton / Tide Head area. That percentage changes somewhat with the 6,082 ICI tonnes (38.6%), but the Campbellton area is still the region's major waste generator. There was a decrease of 139.56 tonnes at the Residential level, and an increase of 381.95 tonnes at the ICI level. We saw an overall increase of 242.39 tonnes if you compare these stats with the 2005 numbers. If you add the 291.65 tonnes of recyclables to the residential decrease of 139.56 tonnes - it would bring the decrease totals to 431.17 tonnes (4.32%). At the residential level, Atholville had the biggest increase (35.99 tonnes – an increase of 7.6%) while the LSD's registered the biggest decrease (183.99 tonnes – an decrease of 6.6%).

Selon les chiffres pour l'an 2006, 39.5% des déchets proviennent de la région d'Atholville / Campbellton / Tide Head. Le pourcentage change si nous incluons une part des 6,082 tonnes (38.6%) du secteur commercial (ICI). Lorsque l'on compare les statistiques de l'an 2006 avec 2005; on remarque une dimunition de 139.56 tonnes au secteur résidentiel et une augmentation de 381.95 tonnes au secteur commercial (ICI). Nous avons donc vu une augmentation de 242.39 tonnes si l'on compare le tonnage de 2006 à celui de 2005. Si l'on ajoute les 291.65 tonnes de recyclables à la diminution résidentielle de 139.56 tonnes - le total de diminution est 431.17 tonnes (4.32 %). Au niveau résidentiel, Atholville avait la plus grande augmentation (35.99 tonnes - une augmentation de 7.6 %) tandis que les DSL's ont enregistrés la plus grande diminution (183.99 tonnes - une diminution de 6.6 %).

On average, each resident generated 0.34 tonnes (744.41 lbs) in 2006, a decrease of 10.07 lbs / resident compare to 2005; and each household generated an average of 0.90 tonnes (1,975.35 lbs) in 2006, a decrease of 26.73 lbs / household compare to 2005. On a per month basis, we generated 0.03 tonnes (62.03 lbs)/resident, compared to 0.07 tonnes (164.6 lbs)/household. On a per week basis, we generated 0.01 tonnes (14.3 lbs)/resident, compared to 0.02 tonnes (37.9 lbs)/household. Please take note that these numbers only reflect the municipal solid waste of 9,686.41 tonnes. Roughly 37% of our waste is paper products, such as newsprint, fine paper, and corrugated cardboard.

#### Per Person / Par Personne

Municipalities / LSD's	2006	Population 2001	Per Capita Tonne	Per Capita Lbs
Atholville	512.47	1,381	0.37	816.39
Balmoral	611.50	1,836	0.33	732.73
Campbellton	2,885.14	7,798	0.37	813.97
Charlo	529.32	1,449	0.37	803.66
Dalhousie	1,486.77	3,975	0.37	822.87
Eel River Crossing	471.02	1,335	0.35	776.21
Tide Head	432.70	1,149	0.38	828.49
LSD's / DSL's	2,612.81	9,354	0.28	614.52
Eel River Bar	144.68	350	0.41	909.42
TOTAL	9,686.41	28,627	0.34	744.41

En moyenne, chaque résidant ont produit 0.34 tonnes (744.41 livres) en 2006, une diminution de 10.07 livres / résidant si l'on compare les statistiques de 2005; et chaque ménage (maison) ont produit une moyenne de 0.90 tonnes (1,975.35 livres) en 2006, une diminution de 26.73 lbs / ménage si l'on compare les statistiques de 2005. Sur une base mensuelle, nous avons produit 0.01 tonnes (62.03 livres) / résidant, comparé à 0.07 tonnes (164.6 livres) / ménage. Sur une base hebdomadaire (par semaine), nous avons produit 0.01 tonnes (14.3 livres) / résidant, comparé à 0.02 tonnes (37.9 livres) / ménage. Il est important de noter que ces numéros reflètent seulement les déchets municipales / résidentiels de 9,686.41 tonnes. En moyenne, 37 % de nos déchets sont des produits de papier, comme le papier journal, le papier de bureau et le carton ondulé.

#### Per Household / Par Ménage

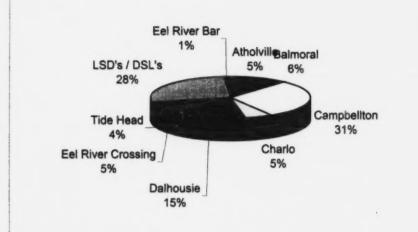
Municipalities / LSD's	2006	Household	Per House	Per House
			Tonne	Lbs
Atholville	512.47	519	0.99	2,172.32
Balmoral	611.50	606	1.01	2,219.97
Campbellton	2,885.14	3,231	0.89	1,964.50
Charlo	529.32	538	0.98	2,164.51
Dalhousie	1,486.77	1,765	0.84	1,853.20
Eel River Crossing	471.02	497	0.95	2,085.00
Tide Head	432.70	397	1.09	2,397.83
LSD's / DSL's	2,612.81	3,060	0.85	1,878.49
Others	144.68	175	0.83	1,818.83
TOTAL	9,686.41	10,788	0.90	1,975.35







#### TONNAGE Residential Sector / Secteur Résidentiel 2 0 0 6



Atholville
Balmoral
Campbellton
Charlo
Dalhousie
Eel River Crossing
Tide Head
ILSD's / DSL's
Eel River Bar

Waste Sream	Tonnage	Avg/Week	Avg/Resident
Atholville	512.47	9.86	0.37
Balmoral	611.50	11.76	0.31
Campbellton	2,885.14	55.48	0.34
Charlo	529.32	10.18	0.33
Dalhousie	1,486.77	28.59	0.33
Eel River Crossing	471.02	9.06	0.33
Tide Head	432.70	8.32	0.37
LSD's	2,612.81	50.25	0.26
Eel River Bar	144.68	2.78	

#### COMPARAISON

2005 vs 2006

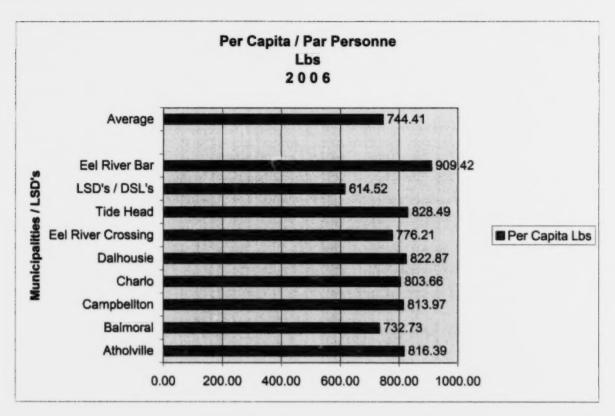
Waste Sream	Tonnage 2006	Tonnage 2005	Difference
Atholville	512.47	467.97	44.50
Balmoral	611.50	589.69	21.81
Campbellton	2,885.14	2897.02	-11.88
Charlo	529.32	509.85	19.47
Dalhousie	1,486.77	1529.78	-43.01
<b>Eel River Crossing</b>	471.02	464.89	-6.13
Tide Head	432.70	425.54	7.16
LSD's	2,612.81	2796.8	-183.99
Others	144.68	135.92	8.76

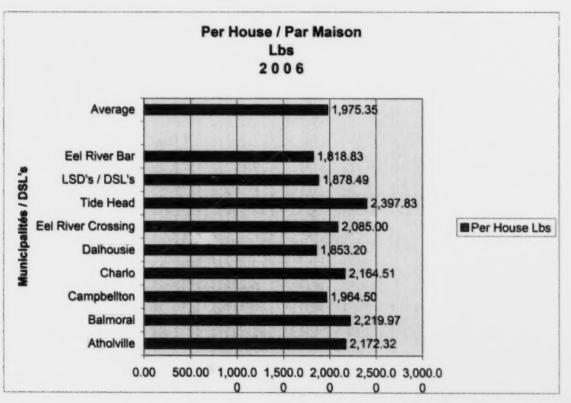
The region saw an increase of 242.39 tonnes in 2006 and an additional 66.96 tonne decrease of fibres (newspaper, paper, cardboard), metals and plastics. This overall increase (309.35 tonnes or 5.98 tonnes/week) is basically the work of the ICI sector. The ICI sector saw 381.95 additional tonnes (7.34 tonnes/week). If you compare these numbers to the 2003 drastic increase of 449.64 tonnes (8.64 tonnes/week) at the residential sector – we are on the right track. In 2006, the biggest increase at the residential sector was Atholville with 35.99 tonnes (0.70 tonnes/week), and in 2006, the biggest decrease at the residential sector were the LSD's with 183.99 less tonnes (3.53 tonnes/week).

La région a vu une augmentation de 242.39 tonnes en 2006, et une diminution additionnelle de plus de 66.96 tonnes de fibres (papier journal, le papier de bureau, le carton), de métaux et de plastiques. Cette augmentation est essentiellement le travail du secteur Commercial (ICI). Le secteur ICI a vu une augmentation de 381.95 tonnes (7.34 tonnes/semaine). Si l'on compare l'augmentation de 2003 de 449.64 tonnes (8.64 tonnes / semaine) au secteur résidentiel – on est sur le bon chemin. En 2006, la plus grande augmentation au secteur résidentiel fut celle d'Atholville avec 35.99 tonnes (0.70 tonnes / semaine), alors qu'en 2006 les DSL's ont enrégistré la plus haute diminution avec 183.99 tonnes (3.53 tonnes/semaine).

Municipalities	Population	Population	Population
LSD's	1991	1996	2001
Atholylle	1,474	1,376	1,381
Balmoral	1,949	1,975	1,836
Campbellton	8,699	8,404	7,798
Charlo	1,597	1,610	1,449
Dalhousle	4,775	4,500	3,975
Eel River Crossing	1,467	1,446	1,335
Tide Head	1,156	1,170	1,149
LSD's	10,473	9,955	9,354
Eel River Bar	256	281	350
TOTAL	31,846	30,717	28,627







<u>Municipalities</u>	<u>Jan</u>	Feb	March	April	May
LSD's					
Atholville	29.65	26.69	38.66	38.11	95.07
Balmoral	46.29	37.89	47.09	44.00	90.85
Campbellton	194.57	155.30	203.97	234.62	389.16
Charlo	40.33	25.75	33.69	37.36	82.51
Dalhousie	101.61	82.26	107.00	102.53	272.84
Eel River Crossing	30.58	28.97	36.70	40.49	63.09
Tide Head	28.81	24.84	33.79	32.92	50.48
LSD's / DSL's	195.55	158.86	210.75	218.84	253.10
Eel River Bar	8.83	6.63	9.49	9.02	35.32
TOTAL	676.22	547.19	721.14	757.89	1,332.42
2005	624.22	570.64	698.38	789.93	1,483.17
<u>Difference</u>	52.00	-23.45	22.76	-32.04	-150.75
Commercial	436.89	399.46	450.90	441.13	465.17
C & D	149.97	14.13	38.76	38.32	7.94
Others					
TOTAL	586.86	413.59	489.66	479.45	473.11
2005	397.48	397.14	414.88	460.76	492.12
Difference	189.38	16.45	74.78	18.69	-19.01
GRAND TOTAL	1,263.08	960.78	1,210.80	1,237.34	1,805.53
2005	1,021.70	967.78	1,113.26	1,250.69	1,975.29
Difference	241.38	<u>-7.00</u>	97.54	-13.35	-169.76
Recycling	24.38	12.51	23.70	25.14	24.49
OVERALL	1,287.46	973.29	1,234.50	1,262.48	1,830.02
2005	1,034.85	960.35	1,119.41	1,343.37	1,946.46
Difference	252.61	12.94	115.09	-80.89	-116.44
%	124.4%	101.3%			94.0%

Each month of the year Chaque mois de l'année 2 0 0 6

<u>Municipalities</u>	<u>June</u>	July	Aug	Sept	Oct
LSD's					
Atholville	48.11	36.36	46.38	38.89	38.45
Balmoral	44.04	50.25	51.61	47.86	58.16
Campbellton	247.15	226.72	277.56	230.55	269.94
Charlo	42.25	47.25	58.34	44.50	53.20
Dalhousie	123.23	121.28	115.34	118.77	129.33
Eel River Crossing	41.39	36.73	35.58	46.36	37.33
Tide Head	47.02	34.96	32.50	43.64	35.40
LSD's / DSL's	273.76	207.00	232.40	232.01	216.18
Eel River Bar	9.34	8.42	17.02	9.49	10.17
TOTAL	876.29	768.97	866.73	812.07	848.16
2005	875.79	759.21	842.13	858.99	810.64
Difference	0.50	9.76	24.60	-46.92	37.52
Commercial	560.59	469.95	503.92	482.19	485.02
C & D	9.86	18.71	11.39	20.22	21.31
Others				****	
TOTAL	570.45	488.66	515.31	502.41	506.33
2005	525.04	433.98	475.63	475.13	496.08
Difference	45.41	54.68	39.68	27.28	10.25
GRAND TOTAL	1,446.74	1,257.63	1,382.04	1,314.48	1,354.49
2005	1,400.83	1,193.19	1,317.76	1,334.12	1,295.85
Difference	45.91	64.44	64.28	-19.64	58.64
Recycling	25.96	25.14	24.49	25.96	24.73
OVERALL	1,472.70	1,282.77	1,406.53	1,340.44	1,379.22
2005	1,415.06	1,487.25	1,300.74	1,414.98	1,308.92
Difference	57.64	-204.48	105.79	-74.54	70.30
%	104.1%	86.3%	108.1%	94.7%	105.4%

<u>Municipalities</u>	Nov	Dec	TOTAL	AVG	AVG	AVG
LSD's				Per Month	Per Week	Per Da
Atholville	44.89	31.21	512.47	42.71	9.86	1.40
Balmoral	49.92	43.54	611.50	50.96	11.76	1.68
Campbellton	282.07	173.53	2,885.14	240.43	55.48	7.90
Charlo	36.41	27.73	529.32	44.11	10.18	1.45
Dalhousie	116.61	95.97	1,486.77	123.90	28.59	4.07
Eel River Crossing	36.83	36.97	471.02	39.25	9.06	1.29
Tide Head	31.86	36.48	432.70	36.06	8.32	1.19
LSD's / DSL's	219.86	194.50	2,612.81	217.73	50.25	7.16
Eel River Bar	7.94	13.01	144.68	12.06	2.78	0.40
TOTAL	826.39	652.94	9,686.41	807.20	186.28	26.54
2005	827.40	676.96	9,817.46	818.12	188.80	26.90
Difference	-1.01	-24.02	-131.05	-10.92	-2.52	-0.36
Commercial	523.39	433.02	5,651.63	470.97	108.69	15.48
C&D	53.87	46.16	430.64	35.89	8.28	1.18
Others						
TOTAL	577.26	479.18	6,082.27	506.86	116.97	16.66
2005	518.10	613.98	5,700.32	475.03	109.62	15.62
Difference	59.16	-134.80	381.95	31.83	7.35	1.05
GRAND TOTAL	1,403.65	1,132.12	15,768.68	1,314.06	303.24	43.20
2005	1,345.50	1,290.94	15,506.91	1,292.24	298.21	42.48
Difference	58.15	-158.82	261.77	21.81	5.03	0.72
Recycling	30.39	24.14	291.03	24.25	5.60	0.80
OVERALL	1,434.04	1,156.26	16,059.71	1,338.31	308.84	44.00
2005	1,243.20	1,181.34	19,765.93	1647.16	380.11	54.15
Difference	190.84	-25.08	303.78	25.31	5.84	0.83
%	115.4%	97.9%	81.2%	81.2%	81.2%	81.2%

#### Restigouche Solid Waste CORPORATION Déchets Solides du Restigouche Overall TOTAL pour l'année 2006

2006	2005	<b>Difference</b>	* %	Avg / Month	Avg / Month	Difference
12 mois	12 months		1	2006	2005	
512.47	476.48	35.99	107.55%	42.71	39.71	3.00
611.50	589.69	21.81	103.70%	50.96	49.14	1.82
2,885.14	2,897.02	-11.88	99.59%	240.43	241.42	-0.99
529.32	509.85	19.47	103.82%	44.11	42.49	1.62
1,486.77	1,529.78	-43.01	97.19%	123.90	127.48	-3.58
471.02	464.89	6.13	101.32%	39.25	38.74	0.51
432.70	425.54	7.16	101.68%	36.06	35.46	0.60
2,612.81	2,796.80	-183.99	93.42%	217.73	233.07	-15.33
144.68	135.92	8.76	106.44%	12.06	11.33	0.73
9,686.41	9,825.97	-139.56	98.58%	807.20	818.83	-11.63
5.651.63	5,179.78	471.85	109.11%	470.97	431.65	39.32
430.64	372.02	58.62	115.76%	35.89	31.00	4.89
	148.52	-148.52	0.00%	0.00	12.38	-12.38
6,082.27	5,700.32	381.95	106.70%	506.86	475.03	31.83
15,768.68	15,526.29	242.39	101.56%	1,314.06	1,293.86	20.20
291.65	224.69	66.96	129.80%	24.30	18.72	5.58
16,060.33	15,750.98	309.35	101.96%	1,338.36	1,312.58	25.78
are the 2006 num	bers with the 2005	tonnage numbers	; you should b	e at 100 % after to	velve (12) Months	•
	12 mois 512.47 611.50 2,885.14 529.32 1,486.77 471.02 432.70 2,612.81 144.68 9,686.41 5,651.63 430.64 6,082.27 15,768.68 291.65	12 mols         12 months           512.47         476.48           611.50         589.69           2,885.14         2,897.02           529.32         509.85           1,486.77         1,529.78           471.02         464.89           432.70         425.54           2,612.81         2,796.80           144.68         135.92           9,686.41         9,825.97           5,651.63         5,179.78           430.64         372.02           148.52           6,082.27         5,700.32           15,768.68         15,526.29           291.65         224.69           16,060.33         15,750.98	12 mois         12 months           512.47         476.48         35.99           611.50         589.69         21.81           2,885.14         2,897.02         -11.88           529.32         509.85         19.47           1,486.77         1,529.78         -43.01           471.02         464.89         6.13           432.70         425.54         7.16           2,612.81         2,796.80         -183.99           144.68         135.92         8.76           9,686.41         9,825.97         -139.56           5,651.63         5,179.78         471.85           430.64         372.02         58.62           148.52         -148.52           6,082.27         5,700.32         381.95           15,768.68         15,526.29         242.39           291.65         224.69         66.96           16,060.33         15,750.98         309.35	12 mois         12 months           512.47         476.48         35.99         107.55%           611.50         589.69         21.81         103.70%           2,885.14         2,897.02         -11.88         99.59%           529.32         509.85         19.47         103.82%           1,486.77         1,529.78         -43.01         97.19%           471.02         464.89         6.13         101.32%           432.70         425.54         7.16         101.68%           2,612.81         2,796.80         -183.99         93.42%           144.68         135.92         8.76         106.44%           9,686.41         9,825.97         -139.56         98.58%           5,651.63         5,179.78         471.85         109.11%           430.64         372.02         58.62         115.76%           148.52         -148.52         0.00%           6,082.27         5,700.32         381.95         106.70%           15,768.68         15,526.29         242.39         101.56%           291.65         224.69         66.96         129.80%           16,060.33         15,750.98         309.35         101.96% <td>12 mois         12 months         2006           512.47         476.48         35.99         107.55%         42.71           611.50         589.69         21.81         103.70%         50.96           2,885.14         2,897.02         -11.88         99.59%         240.43           529.32         509.85         19.47         103.82%         44.11           1,486.77         1,529.78         -43.01         97.19%         123.90           471.02         464.89         6.13         101.32%         39.25           432.70         425.54         7.16         101.68%         36.06           2,612.81         2,796.80         -183.99         93.42%         217.73           144.68         135.92         8.76         106.44%         12.06           9,686.41         9,825.97         -139.56         98.58%         807.20           5,651.63         5,179.78         471.85         109.11%         470.97           430.64         372.02         58.62         115.76%         35.89           148.52         -148.52         0.00%         0.00           6,082.27         5,700.32         381.95         106.70%         506.86</td> <td>12 mois         12 months         2006         2005           512.47         476.48         35.99         107.55%         42.71         39.71           611.50         589.69         21.81         103.70%         50.96         49.14           2,885.14         2,897.02         -11.88         99.59%         240.43         241.42           529.32         509.85         19.47         103.82%         44.11         42.49           1,486.77         1,529.78         -43.01         97.19%         123.90         127.48           471.02         464.89         6.13         101.32%         39.25         38.74           432.70         425.54         7.16         101.68%         36.06         35.46           2,612.81         2,796.80         -183.99         93.42%         217.73         233.07           144.68         135.92         8.76         106.44%         12.06         11.33           9,686.41         9,825.97         -139.56         98.58%         807.20         818.83           5,651.63         5,179.78         471.85         109.11%         470.97         431.65           430.64         372.02         58.62         115.76%         35.89</td>	12 mois         12 months         2006           512.47         476.48         35.99         107.55%         42.71           611.50         589.69         21.81         103.70%         50.96           2,885.14         2,897.02         -11.88         99.59%         240.43           529.32         509.85         19.47         103.82%         44.11           1,486.77         1,529.78         -43.01         97.19%         123.90           471.02         464.89         6.13         101.32%         39.25           432.70         425.54         7.16         101.68%         36.06           2,612.81         2,796.80         -183.99         93.42%         217.73           144.68         135.92         8.76         106.44%         12.06           9,686.41         9,825.97         -139.56         98.58%         807.20           5,651.63         5,179.78         471.85         109.11%         470.97           430.64         372.02         58.62         115.76%         35.89           148.52         -148.52         0.00%         0.00           6,082.27         5,700.32         381.95         106.70%         506.86	12 mois         12 months         2006         2005           512.47         476.48         35.99         107.55%         42.71         39.71           611.50         589.69         21.81         103.70%         50.96         49.14           2,885.14         2,897.02         -11.88         99.59%         240.43         241.42           529.32         509.85         19.47         103.82%         44.11         42.49           1,486.77         1,529.78         -43.01         97.19%         123.90         127.48           471.02         464.89         6.13         101.32%         39.25         38.74           432.70         425.54         7.16         101.68%         36.06         35.46           2,612.81         2,796.80         -183.99         93.42%         217.73         233.07           144.68         135.92         8.76         106.44%         12.06         11.33           9,686.41         9,825.97         -139.56         98.58%         807.20         818.83           5,651.63         5,179.78         471.85         109.11%         470.97         431.65           430.64         372.02         58.62         115.76%         35.89

Each month of the year Chaque mois de l'année 2 0 0 6

<b>Municipalities</b>	<u>Jan</u>	Feb	March	April	May
LSD's					
Atholville	1.22	0.20	0.16	0.04	21.18
Balmoral	0.32	0.69	4.42	-1.16	7.47
Campbellton	20.88	-9.54	-16.07	5.19	-46.12
Charlo	11.53	-2.06	-3.57	2.66	-6.72
Dalhousie	5.92	-2.19	8.07	-10.11	-18.70
Eel River Crossing	1.50	-1.00	6.54	0.71	3.18
Tide Head	0.86	0.50	8.50	-6.76	-8.22
LSD's / DSL's	8.83	-9.06	14.38	-18.20	-114.78
Eel River Bar	0.94	-0.99	0.33	-4.41	11.96
TOTAL	52.00	-23.45	22.76	-32.04	-150.75
ICI Sector	189.38	16.45	74.78	18.69	-19.01
GRAND TOTAL	241.38	-7.00	97.54	<u>-13.35</u>	-169.76

Each month of the year Chaque mois de l'année 2006

Municipalities LSD's	June	July	Aug	<u>Sept</u>	Oct
Atholville	-0.30	1.22	22.55	-7.54	4.17
Balmoral	-8.97	9.79	-3.37	1.97	6.44
Campbellton	-35.09	20.64	36.36	-9.42	41.16
Charlo	11.14	4.53	3.33	3.93	0.64
Dalhousie	-6.19	8.92	-25.50	-13.56	8.08
Eel River Crossing	-0.60	-0.94	0.08	1.71	-2.12
Tide Head	11.84	-1.48	-0.23	3.89	3.83
LSD's / DSL's	38.83	-32.39	-15.43	-27.68	-26.53
Eel River Bar	-10.16	-0.53	6.81	-0.22	1.85
TOTAL	0.50	9.76	24.60	-46.92	37.52
ICI Sector	45.41	54.68	56.68	27.28	10.25
GRAND TOTAL	45.91	64.44	81.28	-19.64	47.77

Municipalities	Nov	Dec	TOTAL	AVG	AVG	AVG
LSD's				Per Month	Per Week	Per Day
Atholville	8.55	-6.95	44.50	3.71	0.86	0.12
Balmoral	-1.11	5.32	21.81	1.82	0.42	0.06
Campbellton	-13.30	-6.57	-11.88	-0.99	-0.23	-0.03
Charlo	-6.95	1.01	19.47	1.62	0.37	0.05
Dalhousie	2.06	0.19	-43.01	-3.58	-0.83	-0.12
Eel River Crossing	1.03	-3.96	6.13	0.51	0.12	0.02
Tide Head	-2.81	-2.76	7.16	0.60	0.14	0.02
LSD's / DSL's	12.83	-14.79	-183.99	-15.33	-3.54	-0.50
Eel River Bar	-1.31	4.49	8.76	0.73	0.17	0.02
TOTAL	-1.01	-24.02	-131.05	-10.92	-2.52	-0.36
ICI Sector	59.16	13.72	547.47	45.62	10.53	1.50
GRAND TOTAL	58.15	-10.30	416.42	34.70	8.01	1.14

# Inflow - Outflow - Diversion - Recycling MSW - ICI Waste 12 Year Period 1995 - 2006

Year	Municipal	ICI Sector	TOTAL	To Red Pine	Difference	Recycling	TOTAL	Diversion Rate
1995	8,458.06	4,627.92	13,086.00	12,789.00	-297.00	0.00	-297.00	-2.3%
1996	8,952.72	4,235.28	13,188.00	13,091.00	-97.00	0.00	-97.00	-0.7%
1997	9,556.32	3,886.68	13,443.00	13,312.00	-131.00	0.00	-131.00	-1.0%
1998	9,785.91	4,279.09	14,065.00	13,892.00	-173.00	0.00	-173.00	-1.2%
1999	9,393.10	5,392.90	14,786.00	14,323.00	-463.00	0.00	-463.00	-3.1%
2000	9,671.09	5,854.41	15,525.50	15,267.00	-258.50	0.00	-258.50	-1.7%
2001	9,732.84	5,655.30	15,388.14	15,196.00	-192.14	0.00	-192.14	-1.2%
2002	9,807.60	5,578.25	15,385.85	15,167.00	-218.85	0.00	-218.85	-1.4%
2003	10,257.24	5,695.65	15,952.89	15,877.00	-75.89	85.84	-161.73	-1.0%
2004	9,906.51	5,730.75	15,637.26	15,578.00	-59.26	165.49	-224.75	-1.4%
2005	9,817.46	5,700.32	15,517.78	15,547.90	30.12	224.69	-194.57	-1.3%
2006	9,686.41	6,082.27	15,768.68	15,793.59	24.91	291.65	-266.74	-1.7%
TOTAL	115,025.28	62,718.82	177,744.10	175,833.49	-1,910.61	767.67	-2,678.28	-1.5%
%	64.7%	35.3%	100.0%	98.9%	-1.1%	2.4%	-1.5%	
Avg	9,585.44	5,226.57	14,812.01	14,652.79	-159.22	191.92	-223.19	-1.5%



The Overall Pential Tonnage 12 Year Period 1995 - 2006

Year	Atholville	Balmoral	Campbellton	Charlo	Dalhousie	<b>Eel River</b>	Tide Head	LSD's	TOTAL	%
1995	401.16	533.16	2,411.04	523.20	1,356.48	351.60	312.48	2,568.96	8,458.08	7.4%
1996	463.56	564.60	2,380.80	459.12	1,376.04	409.56	347.40	2,951.64	8,952.72	7.9%
1997	496.68	662.28	2,620.44	480.24	1,371.12	395.76	360.72	3,169.08	9,556.32	8.4%
1998	484.91	630.01	2,603.74	535.00	1,565.11	441.95	360.23	3,164.96	9,785.91	8.6%
1999	483.40	593.39	2,670.65	501.93	1,442.26	424.59	368.07	2,908.81	9,393.10	8.2%
		595.10	2,802.85	492.57	1,472.82	464.63	385.23	2,810.70	9,513.51	8.3%
2000	489.61	604.29	2,769.35	534.62	1,543.93	460.80	432.68	2,768.27	9,600.34	8.4%
2001	486.40	607.53	2,805.64	535.17	1,530.72	447.10	427.11	2,791.85	9,664.12	8.5%
2002	519.00	616.72	3,071.49	549.56	1,612.25	454.72	432.18	2,848.93	10,122.01	8.9%
2003	536.16	638.26	2,809.97	534.75	1,652.92	463.55	429.31	2,752.95	9,777.11	8.6%
2004	495.40	589.69	2,897.02	509.85	1,529.78	464.89	425.54	2,796.80	9,681.54	8.5%
2005 2006	467.97 512.47	611.50	2,885.14	529.32	1,486.77	471.02	432.70	2,612.81	9,541.73	8.4%
TOTAL	5,836.72	7,246.53	32,728.13	6,185.33	17,940.20	5,250.17	4,713.65	34,145.76	114,046.49	100.0%
%	5.1%	6.4%	28.7%	5.4%	15.7%	4.6%	4.1%	29.9%	100.0%	
Avg	486.39	603.88	2,727.34	515.44	1,495.02	437.51	392.80	2,845.48	9,503.87	



The Overall Residential Tonnage

12 Year Period 1995 - 2006

Year	Atholville	Balmoral	Campbellton	Charlo	Dalhousie	<b>Eel River</b>	Tide Head	LSD's	TOTAL	<u>%</u>
1995	401.16	533.16	2,411.04	523.20	1,356.48	351.60	312.48	2,568.96	8,458.08	7.4%
Difference	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.0%
1996	463.56	564.60	2,380.80	459.12	1,376.04	409.56	347.40	2,951.64	8,952.72	7.9%
Difference	62.40	31.44	-30.24	-64.08	19.56	57.96	34.92	382.68	494.64	5.5%
1997	496.68	662.28	2,620.44	480.24	1,371.12	395.76	360.72	3,169.08	9,556.32	8.4%
Difference	33.12	97.68	239.64	21.12	-4.92	-13.80	13.32	217.44	603.60	6.3%
1998	484.91	630.01	2,603.74	535.00	1,565.11	441.95	360.23	3,164.96	9,785.91	8.6%
Difference	-11.77	-32.27	-16.70	54.76	193.99	46.19	-0.49	-4.12	229.59	2.3%
1999	483.40	593.39	2,670.65	501.93	1,442.26	424.59	368.07	2,908.81	9,393.10	8.2%
Difference	-1.51	-36.62	66.91	-33.07	-122.85	-17.36	7.84	-256.15	-392.81	-4.2%
2000	489.61	595.10	2,802.85	492.57	1,472.82	464.63	385.23	2,810.70	9,513.51	8.3%
Difference	6.21	1.71	132.20	-9.36	30.56	40.04	17.16	-98.11	120.41	1.3%
2001	486.40	604.29	2,769.35	534.62	1,543.93	460.80	432.68	2,768.27	9,600.34	8.4%
Difference	-3.21	9.19	-33.50	42.05	71.11	-3.83	47.45	-42.43	86.83	0.9%
2002	519.00	607.53	2,805.64	535.17	1,530.72	447.10	427.11	2,791.85	9,664.12	8.5%
Difference	32.60	3.24	36.29	0.55	-13.21	-13.70	-5.57	23.58	63.78	0.7%
2003	536.16	616.72	3,071.49	549.56	1,612.25	454.72	432.18	2,848.93	10,122.01	8.9%
Difference	17.16	9.19	265.85	14.39	81.53	7.62	5.07	57.08	457.89	4.5%
2004	495.40	638.26	2,809.97	534.75	1,652.92	463.55	429.31	2,752.95	9,777.11	8.6%
	-40.76	21.54	-261.52	-14.81	40.67	8.83	-2.87	-95.98	-344.90	-3.5%
Difference	467.97	589.69	2,897.02	509.85	1,529.78	464.89	425.54	2,796.80	9,681.54	84.9%
2005	-27.43	-48.57	87.05	-24.90	-123.14	1.34	-3.77	43.85	-95.57	-1.0%
Difference	512.47	611.50	2,885.14	529.32	1,486.77	471.02	432.70	2,612.81	9,541.73	83.7%
2006 Difference	44.50	21.81	-11.88	19.47	-43.01	6.13	7.16	-183.99	-139.81	-1.5%
				0.405.33	47 040 20	5,250.17	4,713.65	34,145.76	114,046.49	251.7%
TOTAL	5,836.72	7,246.53	32,728.13	6,185.33	17,940.20		4.1%	29.9%	100.0%	
%	5.1%	6.4%	28.7%	5.4%	15.7%	4.6%	471.37	3,414.58	11,404.65	
Avg	583.67	724.65	3,272.81	618.53	1,794.02	525.02	113.06	227.84	1,223.46	
Plus/Minus	66.81	56.53	485.98	-13.35	173.30	113.29		LSD's	TOTAL	%
	<b>Atholville</b>	Balmora			Dalhousie		Tide Head 10.28	20.71	111.22	100.00%
Avg/year	6.07	5.14	44.18	-1.21	15.75 0.30	10.30 0.20	0.20	0.40	2.14	1.92%
Per Week	0.12	0.10	0.85 3.68	-0.02 -0.10	1.31	0.20	0.86	1.73	9.27	8.33%
Per Month	0.51	0.43	3.00	0.10						





# Rapport sur le Recyclage Recycling Report





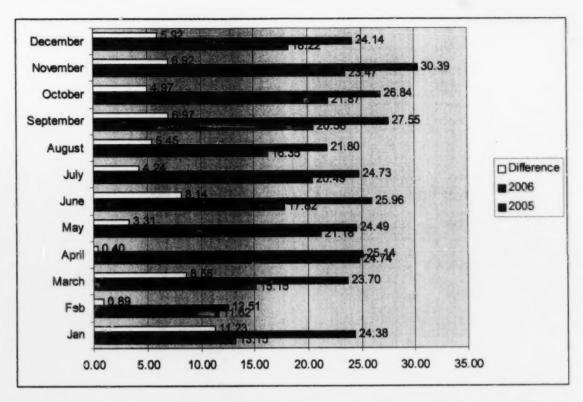
# Section 8 Recycling Report Rapport sur le Recyclage



# What was recycled in 2006 Ce que nous avons recyclé en 2006

Containers	Paper	Cardboard	Plastics	Metals	TOTAL
Conteneurs	Papier	Carton	Plastiques	Métaux	2006
Atholville	9.22	5.41	0.38	0.39	15.40
Balmoral	15.06	8.77	0.59	0.65	25.08
C'ton - Arran	44.69	25.30	1.76	1.93	73.68
C'ton - Matheson	10.81	6.19	0.45	0.50	17.96
Charlo	15.72	9.15	0.66	0.73	26.26
Dalh - Blanchard	16.90	9.83	0.65	0.73	28.11
Dalh - Victoria	23.38	13.65	0.96	1.00	38.98
Eel River	10.30	6.01	0.40	0.49	17.20
Tide Head	12.45	7.26	0.51	0.54	20.75
Nash Creek	6.36	3.71	0.25	0.30	10.63
Val d'Amours	5.25	3.07	0.21	0.24	8.78
St. Arthur	2.29	1.34	0.08	0.11	3.82
Dundee	3.00	1.76	0.11	0.13	5.00
TOTAL	175.43	101.45	7.00	7.76	291.65

Nous avons dépassé les totaux de 2005 par 66.96 tonnes! We exceeded 2005's numbers by 66.96 tonnes!



For each tonne of paper / cardboard recycled—we've preserved 18 trees  $(277.32 \times 18 = 4,992 \text{ trees})$ Pour chaque tonne de papier / carton recycle—nous avons sauvé 18 arbres  $(277.32 \times 18 = 4,992 \text{ arbres})$ 

Conteneurs	2006	2006
Sites	Paper / Cardboard	Trees
Atholville	14.64	∠03
Balmoral	23.83	429
C'ton - Arran	69.99	1,260
C'ton - Matheson	17.00	306
Charlo	24.87	448
Dalh - Blanchard	26.73	481
Dalh - Victoria	37.02	666
Eel River	16.31	294
Tide Head	19.70	355
Nash Creek	10.08	181
Val d'Amours	8.32	150
St. Arthur	3.82	69
Dundee	5.00	90
TOTAL	277.32	4,992



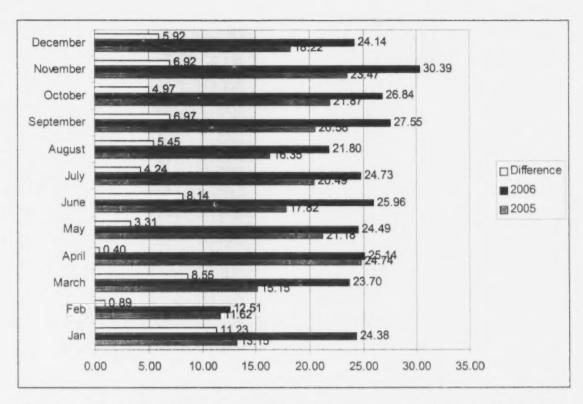
# Section 8 Recycling Report Rapport sur le Recyclage



# What was recycled in 2006 Ce que nous avons recyclé en 2006

Containers	Paper	Cardboard	Plastics	Metals	TOTAL
Conteneurs	Papier	Carton	Plastiques	Métaux	2006
Atholville	9.22	5.41	0.38	0.39	15.40
Balmoral	15.06	8.77	0.59	0.65	25.08
C'ton - Arran	44.69	25.30	1.76	1.93	73.68
C'ton - Matheson	10.81	6.19	0.45	0.50	17.96
Charlo	15.72	9.15	0.66	0.73	26.26
Dalh - Blanchard	16.90	9.83	0.65	0.73	28.11
Dalh - Victoria	23.38	13.65	0.96	1.00	38.98
Eel River	10.30	6.01	0.40	0.49	17.20
Tide Head	12.45	7.26	0.51	0.54	20.75
Nash Creek	6.36	3.71	0.25	0.30	10.63
Val d'Amours	5.25	3.07	0.21	0.24	8.78
St. Arthur	2.29	1.34	0.08	0.11	3.82
Dundee	3.00	1.76	0.11	0.13	5.00
TOTAL	<u>175.43</u>	101.45	7.00	7.76	291.65

Nous avons dépassé les totaux de 2005 par 66.96 tonnes! We exceeded 2005's numbers by 66.96 tonnes!

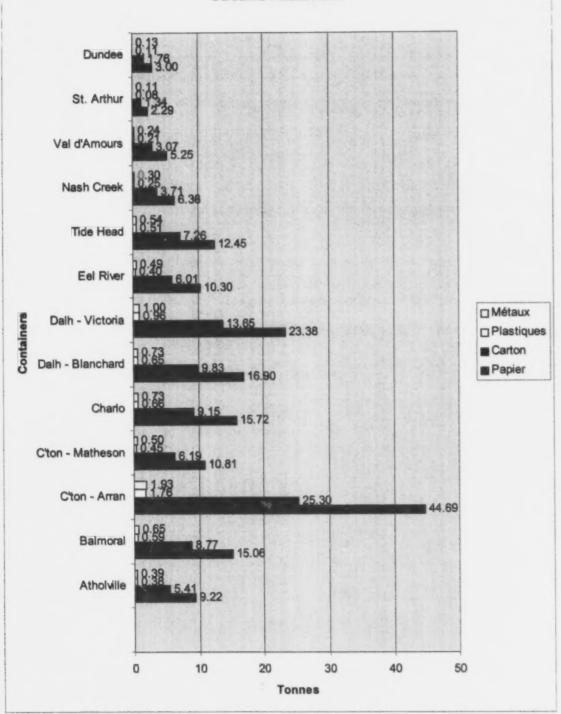


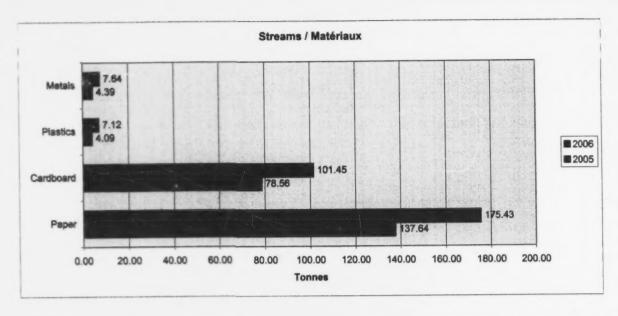
For each tonne of paper / cardboard recycled-we've preserved 18 trees  $(277.32 \times 18 = 4,992 \text{ trees})$ Pour chaque tonne de papier / carton recycle-nous avons sauvé 18 arbres  $(277.32 \times 18 = 4,992 \text{ arbres})$ 

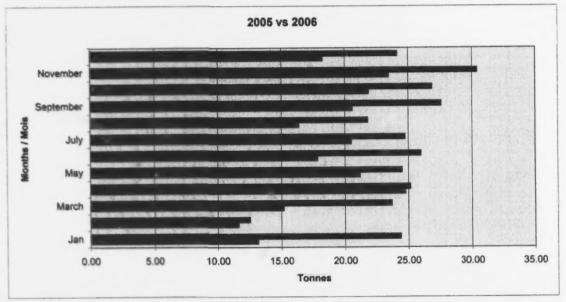
Conteneurs	2006	2006
<u>Sites</u>	Paper / Cardboard	Trees
Atholville	14.64	263
Balmoral	23.83	429
C'ton - Arran	69.99	1,260
C'ton - Matheson	17.00	306
Charlo	24.87	448
Dalh - Blanchard	26.73	481
Dalh - Victoria	37.02	666
Eel River	16.31	294
Tide Head	19.70	355
Nash Creek	10.08	181
Val d'Amours	8.32	150
St. Arthur	3.82	69
Dundee	5.00	90
TOTAL	277.32	4,992

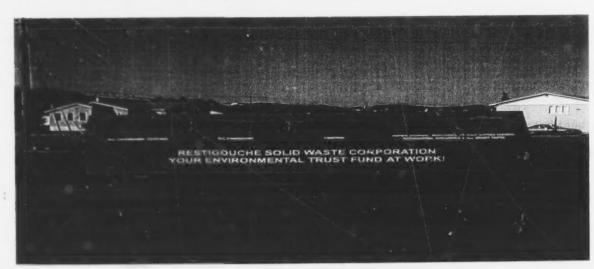
# LE RECYCLAGE











#### Ces Dépôts sont localisés à / These Containers are located at:

Municipalities / DSL's

Atholyllle

Balmoral

Campbellton

Campbellton

Charlo

Dalhousie

Dalhousie

Dundee

**Eel River Crossing** 

Saint Arthur

Tide Head

Val D'Amours

Nash Creek / Lorne

**Endroits / Locations** 

Mill Road - Boîtes des Scoutes

Galeries Balmoral / Save Easy

Rue Matheson - Près du Complex Lions

(intersection Matheson - Dover)

Ancien site du Memorial Gardens - intersection des rue

Arran et Minto

Legacy's Irving Gas Station

Coins des rues Victoria et George

(ancien site du Petro Canada)

Coins des rues Blanchard et Renfrew

Centre Communautaire / École Coin des Amis School

Parc Municipal

Poste des Pompiers / Fire Department

Édifice Municipal / Poste des Pompiers

Tout près / Next to: Église Sacré Coeur

Smearer's



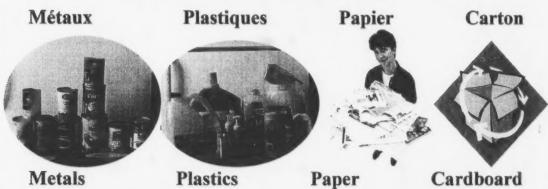


### Recycling in Restigouche = Managing our waste

## Le Recylage au Restigouche = Gestion de nos déchets

OVERALL	2006	2005	2004	2003	TOTAL
Papier/Paper	175.43	137.64	91.34	47.38	451.79
Carton/Cardboard	101.45	78.57	74.15	38.46	292.64
Plastiques/Plastics	7.00	4.09			11.09
Métaux/Metals	7.76	4.39			12.15
TOTAL	291.65	224.69	165.49	85.84	767.67





#### Restigouche Solid Waste C O R P O R A T I O N Déchets Solides du Restigouche

Containers	TOTAL	%	TOTAL		Difference	%	Dec.
Conteneurs	2006	%	365		2005 vs 2006	%	31st
-1.1			2005				
Atholville	15.40	123.7%	12.45		2.96	123.7%	
Balmoral	25.08	119.7%	20.94		4.14	119.7%	
C'ton - Arran	73.68	139.4%	52.84		20.83	139.4%	
C'ton - Matheson	17.96	122.2%	14.70		3.26	122.2%	* -
Charlo	26.26	116.7%	22.51		3.76	116.7%	
Dalh - Blanchard	28.11	102.7%	27.37		0.74	102.7%	
Dalh - Victoria	38.98	129.7%	30.05		8.93	129.7%	**
Eel River	17.20	139.0%	12.37		4.83	139.0%	
Tide Head	20.75	133.6%	15.53		5.22	133.6%	
Nash Creek	10.63	117.9%	9.01		1.62	117.9%	
Val d'Amours	8.78	127.0%	6.91		1.87	127.0%	
St. Arthur	3.82	100.0%			3.82	100.0%	
Dundee	5.00	100.0%			5.00	100.0%	
TOTAL	291.65	129.8%	224.69		66.96	129.8%	
	<u>C'ton</u>	91.63	135.7%	Dalh	67.10	116.8%	

#### Restigouche Solid Waste C O R P O R A T I O N Déchets Solides du Restigouche

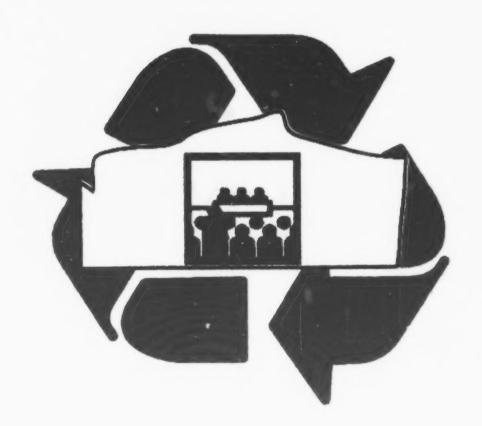
Containers	Paper	Cardboard	Plastics	Metals	TOTAL	LBS	%	Pick	AVG
Conteneurs	Papier	Carton	Plastiques	Métaux	2006	2006	1	Ups	Pick-up
					15.44		1		
Atholville	9.22	5.41	0.38	0.39	15.40	33,891	5.3%	16	0.96
Balmoral	15.06	8.77	0.59	0.65	25.08	55,171	8.6%	23	1.09
C'ton - Arran	44.69	25.30	1.76	1.93	73.68	162,085	25.3%	72	1.02
C'ton - Matheson	10.81	6.19	0.45	0.50	17.96	39,501	6.2%	20	0.90
Charlo	15.72	9.15	0.66	0.73	26.26	57,780	9.0%	25	1.05
Dalh - Blanchard	16.90	9.83	0.65	0.73	28.11	61,852	9.6%	28	1.00
Dalh - Victoria	23.38	13.65	0.96	1.00	38.98	85,757	13.4%	36	1.08
Eel River	10.30	6.01	0.40	0.49	17.20	37,847	5.9%	18	0.96
Tide Head	12.45	7.26	0.51	0.54	20.75	45,650	7.1%	19	1.09
Nash Creek	6.36	3.71	0.25	0.30	10.63	23,376	3.6%	9	1.18
Val d'Amours	5.25	3.07	0.21	0.24	8.78	19,312	3.0%	9	0.98
St. Arthur	2.29	1.34	0.08	0.11	3.82	8,404	1.3%	5	0.76
Dundee	3.00	1.76	0.11	0.13	5.00	11,000	1.7%	4	1.25
TOTAL	175.43	101.45	7.00	7.76	291.65	641,625	100.0%	284	1.03
%	60.2%	34.8%	2.4%	2.7%	100.0%				
LBS	385,954	223,199	15,408	17,064	641,625				
2005	137.64	78.56	4.09	4.39	224.69	494,312			
Difference	37.79	22.89	2.91	3.36	66.96	147,314			
%	127.46%	129.14%	171.12%	176.54%	129.80%	129.80%			







# Financial Statement État Financier





# <u>Section 9</u> <u>Financial Statement</u> État Financier

The Corporation's 2006 <u>\$210,057.80</u> budget was adopted on November 24<sup>th</sup>, 2005 with reductions to both its revenues and expenses. The total balanced budget was \$210,057.80 – a 3.6% decrease if you compare these numbers to the 2005 budget.

The decreases for revenues were: \$520.24 for the HST rebate, \$1,074 in royalties, \$1,026 in recycling fees, \$3,753 in the surplus (2004) money and \$9,000 in translation. There was a increase in some revenues: the equalization amount was up \$127.80 and the interest/others amount was up \$7,500. The total decrease in revenues was \$7,745.44 if you compare the 2005 budget.

The increases in expenses were: \$400 for administration, \$127.80 for Equalization and \$2,687.76 for reserve funds. The total decrease in expenses was \$7,745.44 if you compare the 2005 budget.

# Revenues & Expenses Revenues et Dépenses

Categories	Amounts	Budget	Difference
Revenues	213,259.03	210,057.80	3,201.23
Expenses	206,882.37	210,057.80	(3,175.43)
TOTAL	6,376.66	0.00	6,376.66

Le budget 2006 de la Corporation pour 210,057.80 \$ fut adopté le 24 novembre 2005 avec des réductions pour les revenues et dépenses. Le budget proposé pour 2006 représente une diminution de 3.6% si l'on compare ce budget à celui de 2005.

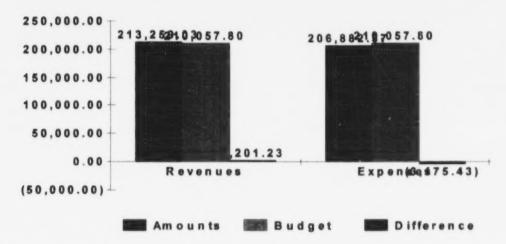
Les diminutions pour les revenues sont: 520.24 \$ en rabais de TPS, 1,074 \$ en frais administratif (royalties), 1,026 \$ en frais de recyclage, 3,753 \$ en surplus (2004) et de 9,000 \$ pour la traduction. Il eut une augmentation; en revenues: les montants de compensation (equalization) 127.80 \$ et de 7,500 \$ en plus pour intérêts.autres. La diminution totale des revenus était 7,745.44 \$ si vous comparez ce budget à celui de 2005.

Les augmentations pour les dépenses sont: 400 \$ pour l'administration, 127.80 \$ pour les les montants de compensation (equalization), et de 2,687.76 pour les fonds de réserve. La diminution totale des dépenses était 7,745.44 \$ si vous comparez ce budget à celui de 2005.



### Revenues - (2006) - Expenditures

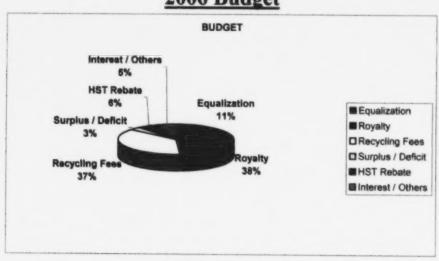
Amounts / Budget / Difference



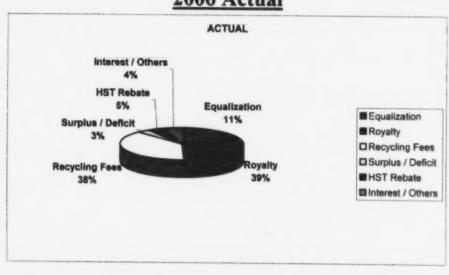
# ACTUAL December 31<sup>st</sup>, 2006 / 31 décembre 2006 Non-Audited

REVENUES	Budget - 2006	Actual	Difference (\$)	Difference (%)
Equalization	\$22,755.04	\$22,755.04	\$0.00	0.0%
Royalty	\$79,980.00	\$82,983.72	\$3,003.72	3.8%
Recycling Fees	\$77,500.00	\$80,767.19	\$3,267.19	4.2%
Surplus / Deficit	\$7,282.00	\$7,282.00	\$0.00	0.0%
HST Rebate	\$12,540.76	\$10,464.02	(\$2,076.74)	-16.6%
Interest / Others	\$10,000.00	\$9,007.06	(\$992.94)	-9.9%
TOTAL - REVENUES	\$210,057.80	\$213,259.03	\$3,201.23	1.5%

### 2006 Budget

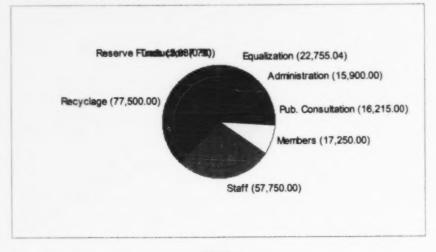


### 2006 Actual

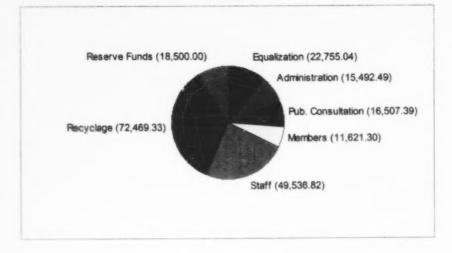


Expenses	Amóunts	Budget	Difference
Equalization	22,755.04	22,755.04	0.00
Administration	15,492.49	15,900.00	(407.51)
Pub. Consultation	16,507.39	16,215.00	292.39
Members	11,621.30	17,250.00	(5,628.70)
Staff	49,536.82	57,750.00	(8,213.18)
Recyclage	72,469.33	77,500.00	(5,030.67)
Reserve Funds	18,500.00	2,687.76	15,812.24
Traduction			0.00
TOTAL	206,882.37	210,057.80	(6,376.66)

### 2006 Budget



### 2006 Actual



2000 BODGET						
Categories	Explanations	2006	2005	Difference		
Revenues						
Equalization	Municipalities	\$22,755.04	\$22,627.24	\$127.80		
Royalty	\$ 5.16 @ 15,500	\$79,980.00	\$81,054.00	-\$1,074.00		
Recycling Fees	\$ 5.00 @ 15,500	\$77,500.00	\$78,526.00	-\$1,026.00		
Surplus / Deficit	2004	\$7,282.00	\$11,035.00	-\$3,753.00		
HST	\$19,850 @ 15 / 115	\$12,540.76	\$13,061.00	-\$520.24		
Interest / Others	\$10,000 @ 107 110	\$10,000.00	\$2,500.00	\$7,500.00		
Translation / Traduction		\$0.00	\$9,000.00	-\$9,000.00		
TOTAL	Revenues	\$210,057.80	\$217,803.24	-\$7,745.44		
Expenses						
LABORISCO						
Administration						
Rent	\$325 at 12 months	\$3,900.00	\$3,600.00	\$300.00		
Telephone / Cell	\$250 at 12 months	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00		
Stamps	\$150 at 12 months	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00		
Supplies		\$2,500.00	\$2,500.00	\$0.00		
Accounting	Audit	\$2,500.00	\$2,500.00	\$0.00		
Taxes	, room	\$1,600.00	\$1,500.00	\$100.00		
Bank Charges	1	\$300.00	\$300.00	\$0.00		
Others		\$300.00	\$300.00	\$0.00		
Total	Administration	\$15,900.00	\$15,500.00	\$400.00		
Members						
Meetings	\$1000 / month	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00		
Mileage	0.35¢ / km	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00		
Meals	0.35¢ / KIII	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00		
Motels	5-6 nights	\$750.00	\$750.00	\$0.00		
Unforeseen	0-0 mgma	\$500.00	\$500.00	\$0.00		
Total	Members	\$17,250.00	\$17,250.00	\$0.00		
Public						
Consultation		24 007 00	04 555 55	0.405.00		
Advertisement	D	\$1,965.00	\$1,500.00	\$465.00		
ADS "NB" SWA	Dues	\$1,800.00	\$1,000.00	\$800.00		
Presentations		\$5,800.00	\$2,500.00	\$3,300.00		
Brochures / Pamphiets		\$3,500.00	\$5,000.00	-\$1,500.00		
Meetings / Réunions	Annual Meeting	\$2,150.00	\$2,150.00	\$0.00		
Fage Web Page		\$1,000.00	\$5,000.00	-\$4,000.00		
Translation / Traduction		\$0.00	\$9,000.00	-\$9,000.00		
Total	Public Consultation	\$16,215.00	\$26,150.00	-\$9,935.00		

Explanations	2006	2005	Difference
Municipalities	\$22,755.04	\$22,627.24	\$127.80
Equalization	\$22,755.04	\$22,627.24	\$127.80
Pick-up fees	\$70,000.00	\$71,526.00	-\$1,526.00
	\$7,500.00	\$7,000.00	\$500.00
Recycling	\$77,500.00	\$78,526.00	-\$1,026.00
Full time employee	\$45,000,00	\$45,000,00	\$0.00
- an arric critpioyee			\$500.00
5-6 nights			\$0.00
			\$500.00
			-\$1,000.00
	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Staff	\$57,750.00	\$57,750.00	\$0.00
	\$2 000 00	\$0.00	\$2,000.00
	\$687.76	\$0.00	\$687.76
Reserve Funds	\$2,687.76	\$0.00	\$2,687.76
MDI's responsibility	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Amortization	\$0.00	\$0.00	\$0.00
_	\$240.0E7.90	\$217,803.24	\$7.74E 44
Expenses	\$210,057.00	\$217,000.24	-\$7,745.44
	Municipalities  Equalization  Pick-up fees  Recycling  Full time employee  5-6 nights  Staff  Reserve Funds  MDI's responsibility	Municipalities   \$22,755.04     Equalization   \$22,755.04     Pick-up fees   \$70,000.00     \$7,500.00     Full time employee   \$45,000.00     \$7,500.00     \$7,500.00     \$7,500.00     \$7,500.00     \$500.00     \$500.00     \$500.00     \$500.00     \$687.76     Reserve Funds   \$2,687.76     MDI's responsibility   \$0.00	Municipalities         \$22,755.04         \$22,627.24           Equalization         \$22,755.04         \$22,627.24           Pick-up fees         \$70,000.00         \$71,526.00           \$7,500.00         \$7,000.00           Recycling         \$77,500.00         \$78,526.00           Full time employee         \$45,000.00         \$7,000.00           \$7,500.00         \$7,000.00         \$750.00           \$3,500.00         \$3,000.00         \$3,000.00           \$500.00         \$500.00         \$500.00           \$57,750.00         \$57,750.00         \$687.76           \$2,000.00         \$0.00           \$687.76         \$0.00           MDI's responsibility         \$0.00         \$0.00

Expense Budget		Restigouche Solid Waste C	Restigouche Solid Waste Corporation		
REVENUES	Budget - 2006	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
Equalization	\$22,755.04	\$22,755.04	\$0.00	0.0%	
Royalty	\$79,980.00	\$82,983.72	\$3,003.72	3.8%	
Recycling Fees	\$77,500.00	\$80,767.19	\$3,267.19	4.2%	
Surplus / Deficit	\$7,282.00	\$7,282.00	\$0.00	0.0%	
HST Rebate	\$12,540.76	\$10,464.02	(\$2,076.74)	-16.6%	
Interest / Others	\$10,000.00	\$9,007.06	(\$992.94)	-9.9%	
Translation / Traduction	\$0.00		\$0.00	0.0%	
TOTAL - REVENUES	\$210,057.80	\$213,259.03	\$3,201.23	1.5%	
EXPENSES	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
ADMINISTRATION	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
Rent / Loyer	\$3,900.00	\$3,900.00	\$0.00	0.0%	
Telephone / Cell	\$3,000.00	\$2,162.16	(\$837.84)	-27.9%	
Stamps	\$1,800.00	\$1,196.04	(\$603.96)	-33.6%	
Supplies	\$2,500.00	\$1,240.25	(\$1,259.75)	-50.4%	
Accounting	\$2,500.00	\$2,127.50	(\$372.50)	-14.9%	
Taxes	\$1,600.00	\$1,208.42	(\$391.58)	-24.5%	
Bank Charges	\$300.00	\$238.12	(\$61.88)	-20.6%	
Others / Autres	\$300.00	\$3,420.00	\$3,120.00	1040.0%	
TOTAL	\$15.900.00	\$15,492,49	(\$407.51)	-2.6%	
EQUALIZATION	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
qual - 2006	\$22,755.04	\$22,755.04	\$0.00	0.0%	
TOTAL	\$22,755.04	\$22,755.04	\$0.00	0.0%	
4EMBERS	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
feetings	\$12,000.00	\$10,440.00	(\$1,560.00)	-13.0%	
fileage	\$2,000.00	\$203.00	(\$1,797.00)	-89.9%	
<b>Neals</b>	\$2,000.00	\$870.00	(\$1,130.00)	-56.5%	
fotels	\$750.00	\$108.30	(\$641.70)	-85.6%	
Inforeseen	\$500.00	\$0.00	(\$500.00)	0.0%	
TOTAL	\$17.250.00	\$11,621.30	(\$5,628.70)	-32.6%	
Public Consultation	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
Advertisement	\$1,965.00	\$2,385.01	\$420.01	21.4%	
ADS "NB" SWA	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00	0.0%	
As of December 31st	2006		En date du 3	1 décembre 2006	

Surplus / Deficit	\$0.00	\$6,376,66	(\$6,376,66)	3.0%	
Overall	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%)	
TOTAL - EXPENSES	\$210,057.80	<u>\$206,882.37</u>	<u>\$3,175.43</u>	1.5%	
TOTAL - EVERNORS	#240 OFT 00	420¢ ccc c=	\$0.00	0.0%	
TOTAL	<u>\$2,687.76</u>	\$18,500.00	\$15,812,24	588,3%	
Capital	\$2,000.00	\$2,500.00	\$500.00	25.0%	
Operating	\$687.76	\$16,000.00	\$15,312.24	2226.4%	
Reserve Funds	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
TOTAL	\$57,750.00	\$49,536.82	(\$8,213.18)	-14.2%	
Meals	\$500.00	\$873.49	\$373.49	74.7%	
Meetings	\$500.00	\$1,694.00 \$0.00	(\$1,806.00) (\$500.00)	-51.6% 0.0%	
Mileage	\$3,500.00				
Aotels	\$750.00	\$353.31	(\$396.69)	-52.9%	
Benefits	\$7,500.00	\$4,816.02	(\$2,683.98)	-35.8%	
Salary / Wages	\$45,000.00	\$41,800.00	(\$3,200.00)	-7.1%	
Staff Color of the Color	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
Salary of \$41,800		**********	KINI TIKIN	-312.13	
TOTAL	\$77,500,00	\$72,469.33	(\$5,030.67)	-6.5%	
Advertisement	\$7,500.00	\$7,780.72	\$280.72	3.7%	
Recycling / Recyclage	\$70,000.00	\$64,688.61	(\$5,311.39)	-7.6%	
Recycling Total A	Budget	Actual	Difference (\$)	Difference (%	
TOTAL	\$16,215.00	\$16,507.39	\$292.39	1.8%	
Translation / Traduction	\$0.00	\$0.00	\$0.00	0.0%	
Page Web Page	\$2,150.00 \$1,000.00	\$586.21	(\$413.79)	-15.0% -41.4%	
Meetings / Réunions		\$1,827.27	(\$322.73)		
Brochures / Pamphlets	\$3,500.00	\$3,562.50	\$62.50	1.8%	
Presentations	\$5,800.00	\$6,346.40	\$546.40	9.4%	
2006 Presentations	¢5 900 00	\$6 346 AD	ATAC AD	2006	

#### Monthly Income and Expenses

#### 1/1/2006 Through 12/31/2006

Category	1/2006	2/2006	3/2006	4/2006	5/2006	
Income						
Surplus	7,282.00					
Royalty	6,517.49	4,957.62	8,129.18	6,301.70	9,316.53	
Recyclage / Recycling	6,315.40	4,803.90	7,877.05	6,106.30	9,027.65	
Others / Autres						
GST / TPS	234.99	435.01	663.25	887.51	607.73	
Equalization			684.36	5,004.40		
Total Income	20,349.88	10,196.53	17,353.84	18,299.91	18,951.91	
Expenses						
Traveling / Mileage						
Telephone / Téléphone	175.26	163.69	163.44	166.47	200.23	
Supplies / Papeteries			26.44	34.28		
Stamps / Timbres			77.10		76.00	
Salary / Salaire	2,130.00	2,130.00	2,130.00	2,130.00	2,130.00	
Réunions / Meetings			1,560.00			
Repas / Meals			150.00			
Rent / Loyer	325.00	325.00	325.00	325.00	325.00	
Recycling / Recyclage	1,535.28	3,735.99	2,719.44	4,228.83	3,748.41	
Publicité / Advertisement				1,600.67	1,613.68	
Public Meetings			39.93			
Presentations	230.00	51.75				
Page WEB page	69.87	46.94	46.94	46.94	46.94	
Operating						
Municipal Taxes Municipales			1,208.42			
Motels						
Mileage			210.00			
Meals / Repas			65.00			
Equalization 2007			30.00	5,688,76		
Capital				3,5555		
Brochures / Pamphlets						
Benefits - RSWC	333.44	333.44	333.76	342.44	342.44	
Benefits - Ian	1,089.44	1.089.45	1,090.43	1,072.22	1.085.38	
Bank Charges	26.08	5.11	3.07	2.11	1.18	
Autres / Others	20100	3.11	3.07	2.11	1.10	
Advertisement / Publicité				290.77	29.67	
ADS "NB" SWA				230.77	25.07	
Accounting / Comptabilité				2,127.50		
Accomodation / Motels				2,127.30		
Total Expenses	5,914.37	7,881.37	10,148.97	18,055.99	9,598.93	
Income less Expenses	14,435.51	2.315.16	7,204.87	243.92	9,352.98	

#### Monthly Income and Expenses

1/1/2006 Through 12/31/2006

Category	6/2006	7/2006	8/2006	9/2006	10/2006	
Income						
Surplus						
Royalty	7,465.18	6,489.37	7,131.33	6,782.72	6,989.17	
Recyclage / Recycling	7,233.70	6,288.15	6,910.20	6,572.40	6,772.45	
Others / Autres		2,000.00	7,000.00			
GST / TPS	2,257.24	239.88	267.54	798.50	459.85	
Equalization	684.36	5,004.40		199.15	5,489.61	
Total Income	17,640.48	20,021.80	21,309.07	14,352.77	19,711.08	
Expenses						
Traveling / Mileage	140.00					
Telephone / Téléphone	185.68	221.01	184.75	166.32	170.60	
Supplies / Papeteries	104.72				8.42	
Stamps / Timbres	119.60				89.26	
Salary / Salaire	3,195.00	2,130.00	2,130.00	2,130.00	2,130.00	
Réunions / Meetings	4,200.00			300.00	2,280.00	
Repas / Meals	315.00			50.00	165.00	
Rent / Loyer	325.00	325.00	325.00	325.00	325.00	
Recycling / Recyclage	5,441.31	1,835.98	324.90	7,266.36	916.93	
Publicité / Advertisement	1,266.13		832.07			
Public Meetings	942.22				193.22	
Presentations		75.00	1,150.00			
Page WEB page	46.94	46.94	46.94	46.94	46.94	
Operating						
Municipal Taxes Municipales						
Motels	120.75			124.26		
Mileage	383.25			252.00	353.50	
Meals / Repas	230.00			80.00	290.09	
Equalization 2007	5,688.76			5,688.76		
Capital						
Brochures / Pamphlets						
Benefits - RSWC	459.15	342.44	342.44	342.44	342.44	
Benefits - Ian	1,628.08	1,085.38	1,085.39	1,085.38	1,085.39	
Bank Charges	3.89	1.54	1.54	1.36	8.04	
Autres / Others						
Advertisement / Publicité		182.85			60.00	
ADS "NB" SWA	1,800.00					
Accounting / Comptabilité						
Accomodation / Motels						
Total Expenses	26,595.48	6,246.14	6,423.03	17,858.82	8,464.83	
Income less Expenses	(8,955.00)	13,775.66	14,886.04	(3,506.05)	11,246.25	

#### Monthly Income and Expenses

#### 1/1/2006 Through 12/31/2006

Category	11/2006	12/2006	Total
Income			
Surplus			7,282.00
Royalty	7,242.83	5,841.74	83,164.86
Recyclage / Recycling	7,018.25	5,660.60	80,586.05
Others / Autres		7.06	9,007.06
GST / TPS	2,726.57	885.95	10,464.02
Equalization	199.15	5,489.61	22,755.04
Total Income	17,186.80	17,884.96	213,259.03
Expenses			
Traveling / Mileage	21.00	42.00	203.00
Telephone / Téléphone	174.38	190.33	2,162.16
Supplies / Papeteries		1,066.39	1,240.25
Stamps / Timbres		834.08	1,196.04
Salary / Salaire	3,195.00	2,130.00	27,690.00
Réunions / Meetings	240.00	1,860.00	10,440.00
Repas / Meals	90.00	100.00	870.00
Rent / Loyer	325.00	325.00	3,900.00
Recycling / Recyclage	21,577.11	11,358.07	64,688.61
Publicité / Advertisement	1,456.54	1,011.63	7,780.72
Public Meetings		651.90	1,827.27
Presentations	670.32	4,169.33	6,346,40
Page WEB page	46.94	46.94	586.21
Operating		16,000.00	16,000.00
Municipal Taxes Municipales			1,208,42
Motels	108.30		353.31
Mileage	140.00	355.25	1,694.00
Meals / Repas	90.00	118.40	873.49
Equalization 2007		5,688.76	22,755.04
Capital		2,500.00	2,500.00
Brochures / Pamphiets	3,562.50	_,	3,562.50
Benefits - RSWC	459.15	842.44	4,816.02
Benefits - Ian	1,628.08	1,085.38	14,110.00
Bank Charges	159.91	24.29	238.12
Autres / Others		3,420.00	3,420.00
Advertisement / Publicité	694.26	1,127.46	2,385.01
ADS "NB" SWA		2,220	1,800.00
Accounting / Comptabilité			2,127.50
Accomodation / Motels	108.30		108.30
Total Expenses	34,746.79	54,947.65	206,882.37
Income less Expenses	(17,559.99)	(37,062.69)	6,376.66



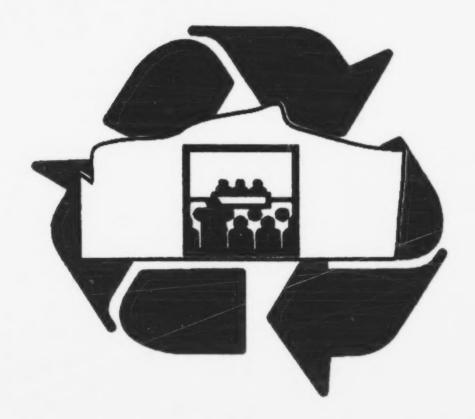


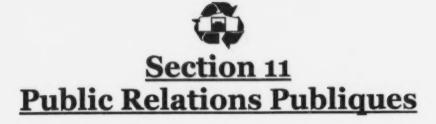
# Auditor's Report Rapport du Vérificateur





# Public Relations Publiques





The goal of the education program is to provide information in an accessible manner to the general public. Partnerships are key to the success of the recycling program in Restigouche, as well. Several teachers and local groups have contacted the Corporation's office for presentations and visits.

The education program continues to partner with the municipalities / Isd's and with the 2 local school districts. This year, we put together a comprehensive advertising package that included newspaper and radio commercials about specific waste-related topics.

The Recycling pamphlet, a bilingual newsletter was distributed in most major newspapers and throughout the region. This is another continuing example of a successful partnership among the region. This pamphlet is a hit with the general public.

Information booths at events like the Promotion + in Campbellton, the Bon Ami Market Days and the Charlo Fall Fair help educate the public about waste and recycling issues.

The education program not only showcases our services, but also encourages waste reduction and recycling to decrease the amount of trash dumped in the landfill.

L'éducation sur les déchets solides: c'est principalement un effort de réduire le volume de déchets par un changement d'attitudes et de comportement.

Le succès de notre programme de recyclage ne vient pas de gouvernements régionaux, municipaux ou provinciaux. Il vient de vous - chaque individu et ménage dans la région de la CDSR qui a repensé à la façon dont ils achètent, consomment et disposent de matériels. C'est pourquoi votre point de vue sur le Plan de Gestion des déchêts Solide est important: c'est votre région, vos ressources et vos dollars et votre environnement local.

Nous sommes convaincus que les efforts de communication et de sensibilisation qui seront déployés au cours des prochains mois inciteront les résidents à disposer de leur journal dans les bacs prévus à cet effet. Des messages affichés sur les bacs et dans les journaux interpelleront les usagers afin d'inciter les gens à recycler.







#### RECYCLING DEPOT

#### DÉPÔT DE RECYCLAGE

Solid Waste Corporation

#### Paper

Newspapers and flyers Magazines & catalogues Telephone and soft cover books Paper egg cartons Computer paper and posters



#### **Papier**

Journaux et dépliants Magazines et catalogues Annuaires téléphoniques et livres à couverture souple Boltes d'œufs Papier d'ordinateur et affiches

No waxed paper. No gift wrap.

Pas de papier ciré. Pas de papier-cadeau.

#### Cardboard and Boxboard

Please no waxed or soiled cardboard. No milk cartons.

Corrugated cardboard boxes Shoeboxes Cereal and cracker boxes



#### Carton

Boîtes en carton et carton ondulé Boltes à chaussures Boltes à céréales et à craquelins

Pas de carton ciré ni sali Pas de carton à lait

### Metal cans

Motal cans Aluminum cans Small metal items such as metal caps. toos and lids



#### **Boîtes métalliques**

Boltes à conserve Canettes d'aluminium Petits objets en metal (capuchons, dessus et couvercles)

#### INFORMATION 789-2111

Plastic containers #1 (PETE) and #2 (HDPE) plastic ONLY

Common items include:



#1 (PETE): Peanut butter jars, salad dressing containers

#2 (HDPE): Shampoo bottles, liquid laundry detergent bottles, cleaning product containers

#### INFORMATION 789-2111

#### Contenants en plastique

Plastique no 1 (PETE) et no 2 (HDPE) SEULEMENT

Exemples d'articles courants

No 1 (PETE) Pots de beurre d'arachide, bouteilles de vinaigrette

No 2 (HDPE) Bouteilles de shampooing, de détergents à lessive liquide, contenants à produits nettoyants

Please take a look at the bottom of plastic container to make sure it is #1 or #2

Please rinse all containers and remove lids & caps. No need to remove labels.

Please bring your deposit beverage containers to any redemption centre for the refund

S VP s'assurer du type de plastique (no 1 ou 2) sous le contentant

S.V.P. rincer les contenants, enlever bouchons et couvercles laisser les étiquettes

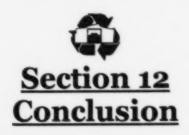
Il est important de rapporter les récipients à boisson consignées au centre de remboursement

This location sponsored by: Ce site commandité par:



# Conclusion





While Restigouche is an extremely diverse region, with different cultures, languages, lifestyles and ideas, there is one thing that we all have in common; garbage. We all produce it; it is something that we cannot avoid.

Waste management is rarely thought of outside of our routine: put it in a garbage bag and put it at the curb on collection day.

Have you ever thought about what happens to your waste after that point?

Do you know how waste is managed in our area?

The Restigouche Solid Waste Corporation is the organization responsible for waste management in northern New Brunswick.

For many of us, the recycling program has become routine in our daily lives. It is a simple way to recycle at home.

The program was designed to be as simple and cost effective as possible.

Because Restigouche is able to recover so many items, we are helping to save valuable landfill space. When the Népisiguit-Chaleur landfill started in 1992, it was estimated that it would last 30 years. With current diversion rates, it is estimated that the landfill will last more than 50 years. As the level of participation approaches 10 per cent, that number will continue to increase.

Not only does this help us to improve our environment, but it also helps the Corporation to maintain the tipping fee at a reasonable rate. To build one landfill cell at Red Pine costs the Népisiguit-Chaleur Commission \$1.2 million. In 1992, one cell, a contained area where waste is stored, lasted three years. The latest landfill cell can last a full 5 - 6 years, saving the Commission \$2.4 million, if every four region recycles their paper, cardboard, metals and plastics.

When waste is disposed of at the transfer station, a tipping fee is charged. Since the region's tipping fee is one of the lowest in New Brunswick, municipalities are paying the lowest rate for waste management.

Many of the recovered recyclables can be sold to recyclable markets, which also contribute to lower tipping fees. Lower waste management costs equal a smaller part of our tax money being used for this portion of the municipal budget. Choosing to participate is choosing to improve our environment, and choosing to better allocate our tax dollars.

We can take pride in the fact that we have so many people who are willing to make a small change in their daily lives, for the benefit of everyone in our area.

Tandis que Restigouche est une région extrêmement diverse, avec des cultures, des langues, des styles de vie et des idées différentes, il y a une chose que nous tous ont en commun; les déchets. Nous en produisons tous; c'est quelque chose que nous ne pouvons pas éviter.

La gestion des déchêts est rarement pensée à l'extérieur de notre routine: mettez-le dans un sac de déchets et mettez-le au bord du chemin pour le jour de collecte.

Avez-vous jamais pensé qu'est-ce qui arrive à vos déchets après ce point ?

Savez-vous comment les déchets sont gérés dans notre région?

La Corporation des Déchets Solides du Restigouche est l'organisation responsable de la gestion des déchêts dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pour beaucoup d'entre nous, le programme de recyclage est devenu ordinaire dans nos vies quotidiennes. C'est une façon simple de réutiliser à la maison.

Le programme a été conçu pour être aussi simple et avantageux financièrement que possible.

Parce que le Restigouche est capable de récupérer tant d'articles, nous aidons à sauver l'espace d'enfouissement des déchets. Quand l'enfouissement des déchets a commencé en 1992 à Népisiguit-Chaleur, il a été évalué que cela durerait 30 ans. Avec des taux de déviation actuels, il est évalué que l'enfouissement des déchets durera plus de 50 ans. Comme le niveau de participation s'approche à 10 pour cent, ce nombre continuera à augmenter.

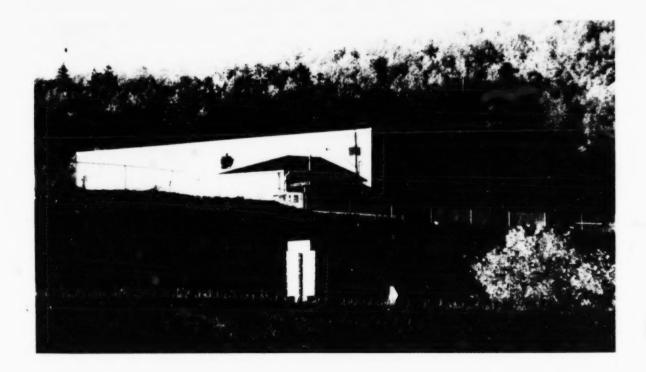
Le recyclage nous aide non seulement à améliorer notre environnement, mais il aide aussi la Corporation à maintenir les frais de dispositions à un taux raisonnable. Construire une cellule d'enfouissement des déchets à Red Pine coûte la Commission de Népisiguit-Chaleur 1.2 \$ millions. En 1992, une cellule, un secteur contenu où les déchêts sont enfouis, avait une durée trois ans. Une cellule d'enfouissement des déchets peut a maintenant une durée de 5 - 6 ans, économisant la Commission plus de 2.4 \$ millions, si les quatre régions recyclent/réutilisent le papier, le carton, les métaux et les plastiques.

Quand les déchêts sont transportés à la station de transfert, des frais sont chargés. Puisque les frais de la région sont un des plus bas au Nouveau Brunswick, les Municipalités/DSL's payent le taux le plus bas pour la gestion des déchets.

Beaucoup de recyclables récupérés sont vendus aux marchés, qui contribuent aussi pour baisser les frais. Des dépenses de gestion des déchêts inférieures égalent une partie plus petite de notre argent fiscal étant utilisé pour cette partie du budget municipal. Le choix de participer améliore notre environnement et nous permet mieux à répartir nos dollars fiscaux.

Nous pouvons être fière du fait que nous avons tant de personnes qui désirent faire un petit changement dans leurs vies quotidiennes, pour l'avantage de chacun dans notre région.





### New Brunswick Solid Waste Commissions / Corporations Gestion des Déchets Solides du Nouveau Brunswick

